

# REMINGTON®

## Ultimate Power Dryer




AC9007

Thank you for buying your new Remington® product.  
Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

---

## ⚠ IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

- 1 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- 2 Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit before plugging the appliance into the mains socket.
- 3 Warning: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water. 
- 4 When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.
- 5 For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- 6 For UK, Household Use Only. Currently, the fitting in a bathroom of an electrical socket suitable or capable of operating the dryer/straightener is not permitted (see BS7671).
- 7 Do not wrap the cord around the unit. Check the cord regularly for any sign damage.
- 8 If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- 9 Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- 10 Do not allow any part of the appliance to touch the face, neck or scalp.
- 11 Keep direct airflow away from eyes or other sensitive areas.
- 12 During use, always ensure the inlet and outlet grilles are not blocked in any way as this will cause the unit to automatically stop. If this should occur, switch off and allow the unit to cool.
- 13 Ensure the inlet grille is free from obstructions such as fluff, loose hair etc.
- 14 Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- 15 Do not set the appliance down while still on.
- 16 Do not place the appliance down on any soft furnishings.

- 17 Do not use attachments other than those we supply.  
 18 Let the appliance cool down before cleaning and storing away.



## KEY FEATURES

- |   |                  |    |                                  |
|---|------------------|----|----------------------------------|
| 1 | Ceramic grille   | 7  | 11mm concentrator                |
| 2 | 3 heat settings  | 8  | Diffuser                         |
| 3 | 2 speed settings | 9  | Removable easy clean rear grille |
| 4 | True cold shot   | 10 | Hang up loop                     |
| 5 | Turbo function   | 11 | Salon length 3m cord             |
| 6 | 7mm concentrator |    |                                  |

---

 **PRODUCT FEATURES**

---

- 1850 – 2200 watt long life AC motor.
- Ionic conditioning for frizz free styling.
- Controllable - 14 heat and speed setting combinations.
- 7mm slim air concentrator for precision styling.
- 11mm wide concentrator for faster drying.
- True cold shot – to set your style and add extra shine.
- Turbo boost function for faster drying and styling.

---

 **INSTRUCTIONS FOR USE**

---

- 1 Wash and condition your hair as normal.
- 2 Squeeze out excess moisture with a towel and comb through.
- \* Hairsprays contain flammable material – do not use while using this product.
- 3 Plug the product into the mains power supply.
- 4 Select the desired temperature and speed setting using the switches on the handle.
- 5 To switch product on press speed setting once clicking it right to medium speed setting \. To increase speed press switch to the right again to high speed setting \\\.
- 6 To select heat setting press the temperature setting switch to the low \), medium \}) or high setting \}}).
- 7 For fastest airflow use the turbo function. To operate, press the turbo function button down. To turn off switch the button up to the central neutral position indicated by the black line.
- 8 To create smooth styles use the 7mm concentrator and a round hair brush (not included) whilst drying.
- 9 To enhance natural curls and waves, attach the diffuser to the dryer. Turn your head upside down and gently place your hair into the diffuser bowl slightly rotating the dryer as you style.
- 10 To set your style, press the cold shot button whilst styling. To turn off switch the button down to the neutral position indicated by the black line.
- 11 To create extra volume at the roots of the hair, keep your head upright and place the diffuser against the top of the head. Gently rotate the hairdryer allowing the diffuser fingers to gently massage the scalp being careful not to burn the scalp. Dry gently on a low heat / low speed setting.
- \* Caution: Do not use the diffuser on the highest heat setting.
- 12 After use, turn the appliance off and unplug.
- \* Let the appliance cool before cleaning and storing away.

---

## CLEANING AND MAINTENANCE

---

- Unplug the appliance and allow to cool.
  - To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove any dust and dirt from the air filter grille and clean with a soft brush.
  - Wipe all the surfaces with a damp cloth.
- ★ **To remove the rear grille for cleaning –**
- hold the dryer handle in one hand, then with the other place your thumb and index finger on either side of the rear grille. Twist anti-clockwise and pull grille away from the dryer.
- ★ **To replace the rear grille -**
- insert rear grille piece into the back of dryer and turn clockwise to click into place.

---

## ENVIRONMENTAL PROTECTION


---

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- 2 Vergewissern Sie sich, dass die verwendete Spannung immer mit der Spannung des Geräts übereinstimmt, bevor Sie es mit dem Stromkreislauf verbinden.
- 3 Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten. 
- 4 Wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch, da Wasser in der Nähe auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- 5 Achtung - als zusätzliche Schutzmaßnahme ist der Einbau einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom nicht über 30mA in den Stromkreislauf im Badezimmer ratsam. Fragen Sie einen Elektriker um Rat.
- 6 Betrifft nur das Vereinigte Königreich, nur für den Haushaltsgebrauch geeignet. Derzeit ist das Anbringen einer Steckdose, die für den Betrieb des Haartrockners/-glätters geeignet ist, nicht gestattet (siehe B57671).
- 7 Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden.
- 8 Ist das Stromkabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall mehr und geben Sie es bei einem autorisierten Remington® Servicehändler in Ihrer Nähe zur Reparatur oder zum Umtausch ab, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- 9 Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- 10 Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.

- 11 Richten Sie den Luftstrom nicht direkt auf die Augen oder andere empfindliche Bereiche.
- 12 Achten Sie bei der Benutzung darauf, dass der Luftfilter nicht blockiert wird, da das Gerät sonst automatisch stoppt. Sollte das geschehen, schalten Sie das Gerät ab und lassen es etwas abkühlen.
- 13 Achten Sie darauf, dass der Luftfilter frei von Hindernissen ist, wie Staubflusen, lose Haare, etc.
- 14 Lassen Sie das angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt.
- 15 Legen Sie das Gerät nicht ab, solange es eingeschaltet ist.
- 16 Legen Sie das Gerät nicht auf weiche Möbel.
- 17 Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- 18 Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.

## HAUPTMERKMALE

- 1 Keramik-Gitter
- 2 3 Heizstufen
- 3 2 Gebläsestufen
- 4 Echte Kaltstufe
- 5 Turbofunktion
- 6 7 mm Stylingdüse
- 7 11 mm Stylingdüse
- 8 Diffusor
- 9 Abnehmbares, einfaches zu reinigender Luftfilter an der Rückseite
- 10 Aufhängöse
- 11 Salonfähiges 3 m langes Kabel

## PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- langlebiger AC-Motor, 1850 – 2200 W
- Ionen-Technologie für ein seidenglattes Styling
- Einstellbar – 14 Kombinationen aus Heiz- und Gebläsestufen
- 7 mm schmale Stylingdüse für präzises Styling
- 11 mm breitere Stylingdüse für schnelleres Trocknen
- Echte Kaltstufe - für einen perfekten Style und noch mehr Glanz
- Turbo-Boost-Funktion für ein schnelleres Trocknen und Stylen

---

## **BEDIENUNGSANLEITUNG**

---

- 1 Waschen und pflegen Sie Ihr Haar wie immer.
- 2 Nasses Haar mit einem Handtuch abtrocknen und gründlich durchkämmen.
- \* Haarsprays enthalten entzündliche Stoffe – verwenden Sie kein Haarspray, während das Gerät in Betrieb ist.
- 3 Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose.
- 4 Wählen Sie mit Hilfe der Schalter am Griff die gewünschte Heiz- und Gebläsestufe aus.
- 5 Um das Gerät einzuschalten, stellen Sie den Schalter für die Gebläsestufe einmal nach rechts, so dass er auf der mittleren Gebläsestufe \ einrastet. Um die Gebläsestufe zu erhöhen, stellen Sie den Schalter ein weiteres Mal nach rechts, so dass die hohe Gebläsestufe \\\ eingestellt ist.
- 6 Die Heizstufe wählen Sie aus, indem Sie den Schalter für die Heizstufe auf niedrig \, mittel \) oder hoch \)) einstellen.
- 7 Für schnelles Trocknen verwenden Sie die hohe Heiz- / hohe Gebläsestufe. Zum Einschalten der Funktion drücken Sie auf die Turbo-Funktions-Taste.
- 8 Für glatte Frisuren verwenden Sie beim Trocknen die 7 mm schmale Stylingdüse und eine Rundbürste (nicht enthalten).
- 9 Um Naturlocken und -wellen besser hervorzuheben, befestigen Sie den Diffusor auf dem Haartrockner. Halten Sie den Kopf nach unten und legen Sie Ihr Haar locker in den Diffusor, während Sie den Haartrockner langsam hin und her drehen.
- 10 Um die Frisur zu fixieren, einfach beim Stylen die Kaltstufe drücken.
- 11 Für zusätzliches Volumen am Haaransatz halten Sie Ihren Kopf aufrecht und halten den Diffusor an Ihren Kopf. Drehen Sie den Haartrockner vorsichtig und lassen Sie die Diffusorspitzen sanft Ihre Kopfhaut massieren. Stellen Sie hierfür eine geringe Heiz-/ Gebläsestufe ein.
- \* Achtung: Verwenden Sie den Diffusor nicht auf der höchsten Heizstufe.
- 12 Wenn Sie fertig sind, schalten Sie das Gerät aus und ziehen den Netzstecker aus der Steckdose.
- \* Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.

---

## **REINIGUNG UND PFLEGE**

---

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Um die gute Leistung des Produkts zu erhalten und die Lebensdauer des Motors zu verlängern, ist es wichtig, dass Sie regelmäßig den Staub und Schmutz vom hinteren Luftfilter entfernen und das Gitter mit einer weichen Bürste reinigen.



- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab.
- ✳ **Den Luftfilter zum Reinigen abnehmen –**
- Halten Sie den Griff des Haartrockners in einer Hand fest und halten Sie mit Zeigefinger und Daumen der anderen Hand den Luftfilter mittig fest. Drehen Sie ihn entgegen dem Uhrzeigersinn und ziehen Sie ihn vom Gerät ab.
- ✳ **Um den Luftfilter wieder einzusetzen -**
- Halten Sie ihn erneut mit Daumen und Zeigefinger und stecken ihn wieder auf den Haartrockner.



## UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.



## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- 1 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- 2 Zorg er altijd voor dat het voltage dat u gebruikt overeenkomt met het voltage dat op het apparaat staat vermeld, voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt.
- 3 Waarschuwing: Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten. 
- 4 Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen aangezien de aanwezigheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is
- 5 Waarschuwing - voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.
- 6 Alleen voor huishoudelijk gebruik in VK. Momenteel mogen badkamers niet uitgerust zijn met een stopcontact dat geschikt is voor de haardroger/straightener (raadpleeg BS7671).
- 7 Wikkel het snoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op tekenen van schade.
- 8 Indien het snoer beschadigd is, dient u het gebruik direct te stoppen en contact op te nemen met het Remington® Service Center voor reparatie of vervanging om eventuele risico's te vermijden.
- 9 Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoond.
- 10 Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofdhaar.
- 11 Richt de luchtstroom niet op de ogen of andere gevoelige plaatsen.

- 12 Let er tijdens het gebruik op dat de inlaat- en uitlaatroosters op geen enkele wijze zijn geblokkeerd. Hierdoor zal het apparaat automatisch uitschakelen. Als dit gebeurt, schakelt u het apparaat uit en laat het afkoelen.
- 13 Zorg ervoor dat het rooster vrij is van pluisjes, losse haren, etc.
- 14 Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten.
- 15 Leg het apparaat niet neer terwijl deze aanstaat.
- 16 Plaats het apparaat niet op stoffering.
- 17 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- 18 Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.

## BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 Keramische rooster
- 2 3 warmtestanden
- 3 2 snelheden
- 4 True coldshot
- 5 Turbo functie
- 6 Blaasmond van 7 mm
- 7 Blaasmond van 11 mm
- 8 Diffuser
- 9 Verwijderbaar rooster voor een gemakkelijke reiniging
- 10 Ophangoog
- 11 3 m lang snoer, geschikt voor kapsalons

## PRODUCTSPECIFICATIES

- Duurzame AC-motor van 1850 - 2200 Watt.
- Ionische conditionering voor een glanzende, kroesvrije styling.
- Instelbaar - 14 combinaties voor warmte en snelheid.
- Smalle blaasmond (7 mm) voor een gerichte styling.
- Brede blaasmond (11 mm) voor snel drogen.
- True coldshot - om uw haarstijl te fixeren en extra glans te geven.
- Turbo boost-functie voor sneller drogen en stylen.

---

## GEBRUIKSAANWIJZING

---

- 1 Was en verzorg uw haar zoals gewoonlijk.
- 2 Maak het haar handdoekdroog en kam het door.
- \* Haarspray bevat brandbare materialen - gebruik deze niet terwijl u het apparaat gebruikt.
- 3 Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
- 4 Selecteer de gewenste warmte- en snelheidsinstelling met gebruik van de schakelaars op het handvat.
- 5 Om het apparaat in te schakelen, drukt u op de snelheidsinstelling en draait u deze één keer rechtsonder voor de gemiddelde snelheid \. Om de snelheid te verhogen, schakelt u nogmaals rechtsonder naar de hoge snelheid \.
- 6 Om de warmtestand te selecteren, drukt u op de temperatuurschakelaar en draait u deze naar de lage ), gemiddelde )) of hoge ))) snelheid.
- 7 Voor de hoogste snelheid gebruikt u de turbofunctie. Druk op de knop van de Turbo boost-functie om deze te gebruiken.
- 8 Voor een glad droogresultaat gebruikt u tijdens het drogen de 7mm blaasmond in combinatie met een ronde borstel (niet inbegrepen).
- 9 Om natuurlijke krullen en een golvende beweging te benadrukken, gebruikt u de diffuser. Houd uw hoofd naar beneden en plaats het haar voorzichtig in de diffuser. Maak een lichte draaiende beweging wanneer u het haar droogt.
- 10 Om de haarstijl te fixeren tijdens het drogen, drukt u de knop voor koude lucht in.
- 11 Om extra volume bij de haaraanzet te creëren, houdt u uw hoofd rechtop en plaatst u de diffuser op de bovenzijde van uw hoofd. Maak een licht draaiende beweging met de haardroger, zodat de vingers van de diffuser zachtjes uw hoofdhuid masseren. Let erop dat u uw hoofdhuid niet verbrandt. Droog het haar op een milde manier op een lage warmtestand en met een lage snelheid.
- \* Waarschuwing: gebruik de diffuser niet op de hoogste warmtestand.
- 12 Na gebruik zet u het apparaat uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.
- \* Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.

---

## REINIGING EN ONDERHOUD

---

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.

- Om de topprestatie van het apparaat te behouden en de levensduur van de motor te verlengen, is het belangrijk dat u regelmatig stof en vuil van het rooster verwijdert en deze reinigt met een zachte borstel.
  - Veeg alle oppervlakken af met een vochtige doek.
- ✳ **Verwijderen van het rooster aan de achterzijde voor reiniging -**
- Houd het handvat van de haardroger in uw ene hand en plaats uw duim- en wijsvinger van de andere hand op de inkepingen aan beide zijden van het rooster. Draai het rooster met de klok mee en trek deze voorzichtig van los.
- ✳ **Terugplaatsen van het rooster aan de achterzijde -**
- Plaats het rooster terug op de achterzijde van de haardroger en draai deze met de klok mee om vast te klikken.




## BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

## ⚠ MISES EN GARDE IMPORTANTES

- 1 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
- 2 Vérifiez dans tous les cas que la tension à utiliser corresponde à la tension indiquée sur l'appareil avant de brancher l'appareil.
- 3 Avertissement : Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau. 
- 4 Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage. La proximité de l'eau présente un danger même lorsque le sèche-cheveux est éteint.
- 5 Avertissement – pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif différentiel à courant résiduel (RCD), avec un courant opérationnel résiduel nominal non supérieur à 30mA, est recommandé dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à un électricien.
- 6 Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique.
- 7 Veillez à ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil. Inspectez régulièrement le cordon pour détecter tout dommage apparent.
- 8 Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au service consommateurs Remington agréé le plus proche en vue de sa réparation ou de sa substitution afin d'éviter tout risque.
- 9 N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé.
- 10 Evitez tout contact de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- 11 Gardez le flux d'air hors de portée des yeux ou d'autres zones sensibles.
- 12 En cours d'utilisation, prenez garde à ce que les grilles internes et externes ne soient jamais bloquées, ce qui entraînerait un arrêt automatique de l'appareil. Si cela se produit, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir.
- 13 Assurez-vous que la grille interne ne soit pas obstruée par de la poussière, des cheveux, etc.
- 14 Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.

- 15 Ne déposez pas l'appareil sur une surface quand il est encore en fonctionnement.
- 16 Ne pas placer l'appareil sur des tissus d'ameublement.
- 17 Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- 18 Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

## PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

- 1 Grille céramique
- 2 3 niveaux de température
- 3 2 niveaux de vitesse
- 4 Air froid
- 5 Fonction turbo
- 6 Concentrateur 7 mm
- 7 Concentrateur 11 mm
- 8 Diffuseur
- 9 Filtre arrière amovible
- 10 Anneau de suspension
- 11 Cordon rotatif 3 m

## FONCTIONS DU PRODUIT

- Moteur AC longue durée de 1 850-2 200 watts.
- Soins ioniques pour une coiffure sans frisottis.
- Réglages - 14 combinaisons possibles pour le réglage de la température et de la vitesse.
- Concentrateur ultra fin de 7 mm pour une coiffure de précision.
- Concentrateur large de 11 mm pour un séchage plus rapide.
- Air froid – pour fixer la coiffure et ajouter un éclat supplémentaire.
- Fonction turbo pour un séchage et un coiffage plus rapides.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- 1 Lavez et traitez vos cheveux comme à votre habitude.
- 2 Retirez l'excédent d'humidité avec une serviette et peignez.
- ★ Les sprays pour cheveux contiennent des produits inflammables – ne pas les utiliser lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
- 3 Branchez l'appareil.
- 4 Sélectionnez les paramètres désirés de température et de vitesse à l'aide des boutons situés sur la poignée.

- 5 Pour allumer l'appareil, appuyez une fois sur le bouton de réglage de la vitesse en le positionnant à droite sur la vitesse moyenne \. Pour augmenter la vitesse, appuyez une nouvelle fois à droite pour positionner le bouton sur la vitesse haute \\\.
  - 6 Pour sélectionner le réglage de température, faites glisser le bouton de réglage de la température sur la position basse \, moyenne \) ou haute \)\).
  - 7 Pour un flux d'air plus rapide, utilisez la fonction turbo.
  - 8 Pour des cheveux lisses, utilisez le concentrateur et une brosse ronde (non-incluse) lors du séchage.
  - 9 Pour accentuer les boucles et les ondulations naturelles, fixez le diffuseur au sèche-cheveux. Basculez votre tête vers le bas et placez délicatement vos cheveux dans le récipient du diffuseur en faisant pivoter légèrement le sèche-cheveux pendant le séchage.
  - 10 Pour fixer votre coiffure, appuyez sur le bouton air froid pendant le coiffage.
  - 11 Pour créer du volume supplémentaire à la racine, gardez la tête droite et placez le diffuseur contre le haut de la tête. Tournez doucement le sèche-cheveux pour permettre aux doigts du diffuseur de masser doucement le cuir chevelu. Prenez garde de ne pas brûler le cuir chevelu. Séchez doucement avec un réglage de température/vitesse basse.
- ★ Attention : N'utilisez pas le diffuseur avec le réglage de température le plus élevé.
- 12 Lorsque vous avez terminé, éteignez l'appareil et débranchez-le.
- ★ Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

---

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

---

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
  - Pour conserver la meilleure performance de l'appareil possible et prolonger la durée de vie du moteur, il est important de nettoyer régulièrement la poussière et la saleté du filtre avec une brosse douce.
  - Essuyez toutes les surfaces avec un chiffon humide.
- ★ **Pour retirer la grille arrière pour le nettoyage –**
- Tenez la poignée du sèche-cheveux dans une main, puis avec l'autre main, placez votre pouce et votre index sur la pièce centrale de la grille arrière. Faites tourner la grille dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et séparez-la du sèche-cheveux.



**\* Pour remplacer la grille arrière -**

- Insérez la partie arrière de la grille dans la partie postérieure du sèche-cheveux et faites-la tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour la remettre en place.


**PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT**

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.



Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

## ⚠ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- 1 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- 2 Asegúrese de que el voltaje utilizado corresponde con el indicado en el aparato antes de enchufarlo a la red eléctrica.
- 3 Advertencia: no utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. 
- 4 Si el aparato se utiliza en un cuarto de baño, desenchúfelo tras su uso, ya que la proximidad de agua constituye un peligro incluso cuando esté apagado.
- 5 Advertencia: para mayor protección se recomienda instalar un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Solicite más información a su electricista.
- 6 Solo para uso doméstico en el Reino Unido. Actualmente no está permitida la instalación en cuartos de baño de tomas de corriente eléctrica adecuadas para el funcionamiento del secador (véase la norma británica BS7671).
- 7 No enrolle el cable alrededor del aparato. Compruebe el cable con regularidad para detectar cualquier señal de daños.
- 8 A fin de evitar riesgos, si el cable resultase dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente y devuélvalo al distribuidor autorizado de Remington® más cercano para su reparación o sustitución.
- 9 No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- 10 No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- 11 No dirija el flujo de aire hacia los ojos o hacia otras zonas sensibles.
- 12 Cuando utilice el aparato, procure que las rejillas de entrada y salida no queden bloqueadas ya que de ser así el aparato se parará automáticamente. Si esto ocurriese, apague el aparato y deje que se enfríe.
- 13 Asegúrese de que la rejilla de entrada de aire no esté obstruida por pelusa, pelos, etc.

- 14 No deje el aparato sin vigilancia mientras esté enchufado.
- 15 No deje el aparato sobre ninguna superficie mientras esté encendido.
- 16 No deje el aparato sobre materiales blandos como almohadones, ropa de cama, alfombras, etc.
- 17 No utilice accesorios distintos de los suministrados.
- 18 Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

## CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Rejilla de cerámica
- 2 3 temperaturas
- 3 2 velocidades
- 4 Ráfaga real de aire frío
- 5 Función turbo
- 6 Concentrador de 7 mm
- 7 Concentrador de 11 mm
- 8 Difusor
- 9 Rejilla posterior extraíble y fácil de limpiar
- 10 Gancho para colgar
- 11 Cable profesional de 3 metros

## CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Motor AC de larga duración de 1850 – 2200 vatios.
- Acondicionamiento iónico para un peinado sin encrespamientos.
- 14 combinaciones de posiciones de calor y velocidad.
- Concentrador de aire de boquilla fina de 7 mm para peinados de precisión.
- Concentrador de boquilla ancha de 11 mm para un secado rápido.
- Ráfaga real de aire frío: para fijar el peinado y añadir brillo extra.
- Función turbo para un secado y un peinado más rápidos.

## INSTRUCCIONES DE USO

- 1 Lávese y acondicione el cabello como hace habitualmente.
- 2 Seque el exceso de humedad del cabello con una toalla y proceda a peinarse.
- ★ La laca contiene materiales inflamables: no la aplique mientras utilice el aparato.
- 3 Enchufe el aparato.

- 4 Seleccione la temperatura y velocidad deseadas con los interruptores del mango.
  - 5 Para encender el aparato, pulse una vez el interruptor de ajuste de velocidad hacia la derecha hasta la posición de velocidad media \. Para aumentar la velocidad pulse el interruptor otra vez hacia la derecha hasta la posición de velocidad alta \\.
  - 6 Para ajustar el calor, pulse el interruptor de ajuste de temperatura hasta la posición baja \, media \| o alta \|\|.
  - 7 Para un flujo de aire más rápido utilice la función turbo. Para que se active, pulse hacia abajo el botón de la función turbo. Para apagar esta función, pulse el botón hacia arriba hasta la posición neutral central indicada con una raya negra.
  - 8 Para crear peinados lisos utilice el concentrador de 7 mm y un cepillo redondo (no incluido) durante el secado.
  - 9 Para realzar los rizos y ondas naturales, fije el difusor al secador. Con la cabeza hacia abajo, coloque el cabello suavemente en la parte cóncava del difusor, girando ligeramente el secador mientras moldea el cabello.
  - 10 Para fijar el peinado, presione el botón de ráfaga de aire frío. Para apagar esta función, pulse el botón hacia abajo hasta la posición neutral central indicada con una raya neg.
  - 11 Para crear un volumen extra en las raíces, mantenga la cabeza recta y coloque el difusor contra la parte superior de la cabeza. Haga rotar con cuidado el secador permitiendo que las púas del difusor masajeen suavemente el cuero cabelludo. Tenga cuidado de no quemarse el cuero cabelludo. Utilice el secador en una posición de temperatura baja/velocidad baja.
- ★ Atención: no utilice el difusor con la temperatura máxima seleccionada.
  - 12 Cuando haya acabado, apague el aparato y desenchúfelo.
  - ★ Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

---

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

---

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar.
  - Para conservar el máximo rendimiento del producto y prolongar la vida del motor, es importante retirar regularmente el polvo y la suciedad de la rejilla del filtro de aire y limpiarla con un cepillo suave.
  - Limpie todas las superficies con un paño húmedo.
- ★ **Cómo extraer la rejilla posterior para la limpieza**
  - Sujete el secador con una mano y, con la otra, coloque el pulgar y el índice a cada lado de la rejilla posterior y gire en el sentido de las agujas del reloj.

Retire la rejilla tirando hacia afuera.

**★ Para colocar de nuevo la rejilla posterior**

- Inserte la pieza de la rejilla trasera en la parte de atrás del secador y gire en el sentido de la agujas del reloj hasta que encaje con un clic.




## PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle.  
Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

## IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- 1 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- 2 Assicurarsi sempre che il voltaggio da utilizzare corrisponda al voltaggio indicato sull'apparecchio prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- 3 Avvertenza: non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua. 
- 4 Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollegarlo dalla presa dopo l'uso dato che la vicinanza di acqua rappresenta un rischio anche quando è spento.
- 5 Avvertenza – per una protezione aggiuntiva è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale operativa residua non superiore a 30mA nel circuito elettrico di alimentazione. Chiedere consiglio ad un elettricista.
- 6 L'utilizzo dell'apparecchio nel Regno Unito è solo ad uso domestico. Attualmente, l'installazione in una stanza da bagno di una presa elettrica adatta o in grado di fare funzionare l'asciugacapelli/la piastra non è consentita nel Regno Unito (vedi BS7671).
- 7 Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio. Controllare regolarmente il cavo per verificare la presenza di eventuali danni.
- 8 Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio e consegnarlo al centro di assistenza Remington® autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione per evitare ulteriori rischi.
- 9 Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- 10 Non mettere a contatto qualsiasi parte dell'apparecchio con volto, collo o cuoio capelluto.
- 11 Tenere il flusso d'aria diretta lontano dagli occhi e da altre zone sensibili.

- 12 Durante l'uso, fare attenzione che la griglia posteriore non sia bloccata in quanto ciò causerebbe l'arresto automatico dell'apparecchio.  
Se questo dovesse succedere, spegnere e fare raffreddare l'apparecchio.
- 13 Assicurarsi che la griglia posteriore sia libera da ostruzioni quali lanugine, capelli etc.
- 14 Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa.
- 15 Non appoggiare l'apparecchio mentre è in funzione.
- 16 Non collocare l'apparecchio su mobili delicati.
- 17 Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- 18 Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.

## CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 Griglia in ceramica
- 2 3 impostazioni di temperatura
- 3 2 impostazioni di velocità
- 4 Colpo d'aria fredda
- 5 Funzione turbo
- 6 Concentratore da 7mm
- 7 Concentratore da 11mm
- 8 Diffusore
- 9 Griglia posteriore rimovibile facile da pulire
- 10 Anello di aggancio
- 11 Cavo lungo 3m

## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Motore AC di lunga durata da 1850-2200 Watt.
- Generazione di ioni per capelli liberi dall'effetto crespo.
- Regolabile - 14 combinazioni di temperatura e velocità.
- Concentratore d'aria sottile da 7mm per uno styling di precisione.
- Concentratore più largo da 11mm per un'asciugatura più rapida.
- Colpo d'aria fredda - per fissare la piega e aumentare la lucentezza.
- Funzione Turbo Boost per un'asciugatura ed uno styling più rapidi.

## ISTRUZIONI PER L'USO

- 1 Lavare e trattare i vostri capelli normalmente.
- 2 Eliminare l'acqua in eccesso con un asciugamano e pettinare.

- ✱ Gli spray per capelli contengono sostanze infiammabili – non utilizzare mentre l'apparecchio è in uso.
- 3 Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- 4 Selezionare la temperatura e l'impostazione di velocità desiderate mediante gli interruttori posizionati sull'impugnatura.
- 5 Per accendere l'apparecchio spostare il pulsante della velocità a destra verso l'impostazione \ di velocità media. Per aumentare la velocità spostare ancora l'interruttore a destra fino all'impostazione \\ alta velocità.
- 6 Per impostare la temperatura desiderata, spostare l'interruttore di impostazione della temperatura verso l'impostazione ) bassa, ) media o ))) alta.
- 7 Per un flusso d'aria ancora più rapido utilizzare la funzione turbo. Per metterla in funzione, spostare il pulsante della funzione turbo verso il basso.
- 8 Per creare delle acconciature lisce utilizzare il concentratore sottile da 7mm e una spazzola tonda per capelli (non in dotazione) durante l'asciugatura.
- 9 Per esaltare ricci e onde naturali, montare il diffusore sull'asciugacapelli. Mettersi a testa in giù e posizionare delicatamente i capelli nella cavità del diffusore ruotando leggermente l'asciugacapelli durante lo styling.
- 10 Per fissare la piega, premere il pulsante d'aria fredda durante lo styling.
- 11 Per creare volume extra alle radici dei capelli, tenere la testa in posizione eretta e mettere il diffusore contro la parte alta della testa. Ruotare delicatamente l'asciugacapelli lasciando che i denti del diffusore massaggiino delicatamente il cuoio capelluto. Attenzione a non bruciare il cuoio capelluto. Asciugare delicatamente a temperatura e velocità basse.
- ✱ Avvertenza: Non utilizzare il diffusore alla temperatura più elevata.
- 12 Appena finito, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.
- ✱ Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.

---

## PULIZIA E MANUTENZIONE

---

- Scollegare l'apparecchio dalla presa e lasciarlo raffreddare.
- Per mantenere le prestazioni massime dell'apparecchio e prolungare la vita del motore, è importante rimuovere regolarmente qualsiasi rimasuglio di polvere e sporco dalla griglia del filtro dell'aria e pulire con una spazzolina morbida.
- Passare un panno umido su tutte le superfici.
- ✱ **Per rimuovere la griglia posteriore per la pulizia –**
- Tenere l'impugnatura dell'asciugacapelli con una mano, poi con l'altra mettere pollice e indice sulla parte centrale della griglia posteriore. Girare in senso antiorario e togliere la griglia dall'asciugacapelli.



**\* Come rimontare la griglia posteriore -**

- Inserire la griglia posteriore sul retro dell'asciugacapelli e ruotarla in senso orario per rimetterla in posizione.


**PROTEZIONE DELL'AMBIENTE**

Per evitare problemi all'ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

## ❗ VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- 1 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- 2 Kontrollér altid, at spændingen, du påtænker at anvende svarer til den spænding, der er angivet på enheden, inden du sætter apparatet i stikkontakten.
- 3 Advarsel: Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand. 
- 4 Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal dets stik tages ud efter brug, da vand i nærheden af udgør en fare, selv når den er slukket.
- 5 Advarsel – for yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en strøm på højst 30mA i strømkredsløbet, der forsyner badeværelset. Spørg en elektriker til råds.
- 6 I Storbritannien må det kun bruges i private hjem. På nuværende tidspunkt er det ikke tilladt at montere en stikkontakt, der er egnet eller i stand til at aktivere hårtørreren/glattejernet, på et badeværelse (se BS7671).
- 7 Vikl ikke ledningen rundt om enheden. Efterse jævnlige ledningen for tegn på beskadigelse.
- 8 Hvis strømledningen til denne enhed beskadiges, skal du straks stoppe med at bruge den og aflevere apparatet til nærmeste autoriserede Remington® servicecenter for at få det udskiftet eller repareret.
- 9 Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- 10 Lad ingen af apparatets dele komme i kontakt med ansigt, nakke eller hovedbund.
- 11 Hold direkte luftgennemstrømning væk fra øjne og andre følsomme områder.
- 12 Sørg under brug for, at indstrømnings- og udluftningsgitrene ikke på nogen måde er blokerede, da dette vil få enheden til at stoppe omgående. Hvis dette sker, skal du slukke apparatet og lade det køle af.
- 13 Sørg for at gitteret ikke er forstoppet af fx støv, løse hår etc.
- 14 Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens dets stik sidder i stikkontakten.

- 15 Læg ikke apparatet ned, mens det endnu er tændt.
- 16 Læg ikke apparatet ned på blødt inventar.
- 17 Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- 18 Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.

---

## HOVEDFUNKTIONER

---

- 1 Keramisk gitter
- 2 3 varmeniveauer
- 3 2 hastigheder
- 4 Cool shot
- 5 Turbo-funktion
- 6 7 mm koncentrator
- 7 11 mm koncentrator
- 8 Diffuser
- 9 Afmonterbart gitter, som er let at gøre rent
- 10 Krog til ophæng
- 11 Ledning med 3 m salonlængde

---

## PRODUKTFUNKTIONER


---

- 1850 – 2200 watt AC-motor med lang levetid.
- Plejende ioner reducerer krus i håret.
- Regulerbar - 14 kombinationer af varme- og hastighedsindstillinger.
- 7mm smal luftkoncentrator for præcisionsstyling.
- 11mm bred koncentrator for hurtigere tørring.
- Cool shot – for at fiksere din stil og give ekstra glans.
- Turbofunktion for hurtigere tørring og styling.

---

## INSTRUKTIONER FOR BRUG

---

- 1 Vask dit hår som normalt.
- 2 Vrid overskydende vand ud med et håndklæde og børst håret igennem.
-  Hårspray indeholder brændbart materiale –brug ikke mens du benytter dette produkt.
- 3 Sæt apparatet i stikkontakten.
- 4 Vælg den ønskede temperatur og hastighedsindstilling ved hjælp af knapperne på håndtaget.

- 5 Tænd for produktet ved at trykke én gang på hastighedsindstillingen og klikke den mod højre til den mellemste hastighedsindstilling \. Øg hastigheden ved igen at trykke knappen mod højre til den høje hastighedsindstilling \\.
  - 6 Vælg varmeindstilling ved at skubbe temperaturindstillingsknappen til den lave \, mellemste \) eller den høje indstilling \).
  - 7 For hurtigere luftstrøm, brug turbofunktionen. Tryk turbofunktionsknappen ned for at anvende den.
  - 8 Brug koncentratoren og en rundbørste(ikke inkluderet) under tørring for at skabe glatte looks.
  - 9 For at fremhæve naturlige krøller og bølger sættes diffuseren på hårtørreeren. Vend hovedet nedad og anbring forsigtigt håret i diffuserens fordybning og rotér hårtørreeren en smule, mens du tørrer håret.
  - 10 Fiksér din stil med cool shot-knappen, mens du styler.
  - 11 For at skabe ekstra volumen ved hårets rødder, holdes hovedet oprejst og diffuseren placeres mod toppen af hovedet. Roter hårtørreeren for at lade fordelersfingrene forsigtigt massere hovedbunden. Pas på du ikke forbrænder hovedbunden. Tør forsigtigt på lav varme/lav hastighedsindstilling.
- ✱ Forsigtig: Brug ikke diffuseren ved den højeste varmeindstilling.
  - 12 Sluk og træk stikket ud når du er færdig.
  - ✱ Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.

---

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

---

- Tag apparatets stik ud og lad det køle af.
  - For at bevare produktets maksimale ydelse og forlænge motorens levetid, er det vigtigt at fjerne støv og snavs jævnligt fra luftfiltrets gitter og rense dette med en blød børste.
  - Tør alle overfladerne af med en fugtig klud.
- ✱ **Fjern baggitteret inden rengøring -**
  - Hold om hårtørreeren's håndtag med den ene hånd, sæt dernæst tommel- og pegefingre på hver side af baggitteret og drej i urets retning. Træk baggitteret af hårtørreeren.
- ✱ **Sæt gitteret på igen -**
  - Ved at sætte baggitterdelen bag på hårtørreeren og dreje det i urets retning og klikke på plads.


 **VÆRN OM MILJØET**

For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.



Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

## ⚠ VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- 1 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- 2 Kontrollera att den elektriska spänningen överensstämmer med den som står på apparaten innan du kopplar apparaten till elnätet.
- 3 Varning – använd inte denna apparat nära badkar, dusch, handfat eller andra behållare för vatten. 
- 4 Dra ur nätsladden från vägguttaget efter användning i badrummet eftersom närheten till vatten utgör en riskfaktor även när den är avstängd.
- 5 Varning – för ytterligare skydd är det önskvärt att man installerar en jordfelsbrytare med en märkutlösningsström som inte överstiger 30 mA för badrummets strömkrets. Rådfråga en elektriker.
- 6 För Storbritannien, endast för hushållsbruk. För närvarande är det inte tillåtet att installera ett eluttag i badrum som är lämpligt för eller kapabelt att driva hårtorken/plattången (se BS7671).
- 7 Snurra inte nätsladden runt apparaten. Kontrollera regelbundet att nätsladden inte är skadad.
- 8 Om apparatens nätsladd är skadad ska man omedelbart avbryta användningen och apparaten ska lämnas tillbaka till närmaste serviceavdelning för Remington® för reparation eller byte till en annan apparat eftersom en skadad nätsladd innebär en riskfaktor.
- 9 Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- 10 Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten.
- 11 Håll undan den direkta luftströmmen från ögonen och andra känsliga områden.
- 12 Under användningen ska du se till att inte inlufts- och utblåsgallren är blockerade på något vis, eftersom det gör att enheten automatiskt stannar. Händer detta ska du stänga av och låta apparaten svalna.
- 13 Se till att inluftsgallret är fritt från hinder som damm, löst hår o.s.v.
- 14 Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.

- 15 Lagg inte ifrån dig apparaten så länge som den är inkopplad.
- 16 Placera inte apparaten på stoppade möbler.
- 17 Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- 18 Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.

---

## NYCKELFUNKTIONER

---

- 1 Keramiskt galler
- 2 3 temperaturinställningar
- 3 2 hastighetslägen
- 4 Effektiv kallluftsfunktion
- 5 Turbofunktion
- 6 Koncentrator på 7 mm
- 7 Koncentrator på 11 mm
- 8 Volymmunstycke
- 9 Avtagbart, bakre galler - lätt att rengöra
- 10 Upphångningsögla
- 11 Sladd på 3 m, salongslängd

---

## PRODUKTEGENSKAPER


---

- Växelströmsmotor på 1850-2200 watt med lång livstid.
- Jon-konditionering för minskad frissighet.
- Kontrollerbar – 14 olika kombinationer av värme- och hastighetslägen.
- Ett smalt munstycke (7 mm) för precisionsstyling.
- Ett bredare munstycke (11 mm) för snabbare hårtorkning.
- Effektiv kallluftsfunktion – för en hållbar frisyr och extra glans.
- Turbo boost-funktion för snabbare torkning och formning.

---

## BRUKSANVISNING

---

- 1 Tvätta och balsamera håret som vanligt.
- 2 Krama ur vattnet med en handduk och kamma igenom.
-  Hårspray innehåller brandfarliga ämnen – får ej användas samtidigt med plattången.
- 3 Sätt i kontakten till apparaten.
- 4 Välj inställning för önskad temperatur och hastighet med hjälp av omkopplarna på handtaget.

- 5 För att sätta igång apparaten, tryck hastighetsinställningen en gång genom att klicka den åt höger till medelläge \. För att öka hastigheten, tryck hastighetsreglaget åt höger igen till höghastighetsläget \\.
- 6 För att välja värmeinställning, tryck temperaturinställningsreglaget till läge låg \, medel \) eller hög \).
- 7 Snabbast möjliga luftström – använd turbofunktionen.
- 8 För att skapa slätt hår – använd det smala munstycket på 7 mm och en rund hårborste (medföljer inte) under torkningen.
- 9 För att förstärka naturliga lockar och vågor – sätt fast volymmunstycket på hårtorken. Böj huvudet nedåt, placera försiktigt ditt hår i fördjupningen av volymmunstycket och vrid lätt på hårtorken medan du stylar håret.
- 10 För att ge stadga åt frisyren trycker du på cool shot-knappen (kall ström) under stylingen.
- 11 Skapa extra volym vid rötterna genom att hålla huvudet upprätt och placera diffusern mot överdelen av huvudet. Roter försiktigt hårtorken och låt diffuserfingrarna massera hårbotten varsamt. Var försiktig så att du inte bränner hårbotten. Torka försiktigt på låg värme/med låg hastighet.
- ★ Var försiktig: Använd inte volymmunstycket på den högsta värmeinställningen.
- 12 När du är klar stänger du av apparaten och drar ur sladden.
- ★ Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.

---

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

---

- Dra ur sladden och låt apparaten svalna.
- För att bibehålla produktens topprestanda och förlänga motorns livslängd är det viktigt att regelbundet ta bort damm och smuts från baksidans galler och rengöra med en mjuk borste.
- Torka apparatens ytor med en fuktig trasa.
- ★ **Borttagning av gallret för rengöring -**
- Håll hårtorkshandtaget i ena handen, sedan placerar du tumme och pekfinger i den andra på det bakre gallrets båda flikar. Dra loss gallret från hårtorken.
- ★ **För att sätta tillbaka det bakre gallret -**
- Passa in den bakre värmegallerdelen baktill på hårtorken. Vrid medurs och klicka värmegallret på plats.




 **MILJÖSKYDD**

För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/ materialåtervinning eller återanvändning.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

## TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- 1 Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- 2 Varmista aina, että käytettävä jännite vastaa laitteeseen merkittyä jännitettä ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan.
- 3 Varoitus: Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä. 
- 4 Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen, jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka olisi pois päältä.
- 5 Varoitus – turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan kylpyhuoneen sähköpiiriin vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka luokiteltu laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä sähköasentajalta neuvoja.
- 6 Käyttö Britanniassa: vain kotikäyttöön. Tällä hetkellä hiustenkuivaajan/ suoristajan liittämisen niille sopivaan kylpyhuoneen pistokkeeseen ei ole sallittua (katso B57671).
- 7 Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- 8 Jos laitteen virtajohto vaurioituu, keskeytä käyttö välittömästi ja palauta laite lähimpään valtuutettuun Remington®-huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran välttämiseksi.
- 9 Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- 10 Vältä koskettamasta laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- 11 Älä kohdistaa ilmavirtaa silmiin tai muihin herkkiin alueisiin.
- 12 Pidä käytön aikana huolta, etteivät laitteen imu- ja poistosäleiköt ole peitettyinä millään tavalla, muuten laite sammuu automaattisesti. Jos näin tapahtuu, kytkä laite pois päältä ja anna sen jäähtyä.
- 13 Varmista, että imusäleikkö on vapaa nukasta, irtohiuksista jne.
- 14 Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- 15 Älä laske laitetta alas sen ollessa päällä.
- 16 Älä aseta laitetta pehmeiden kalusteiden päälle.
- 17 Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.

18 Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.


## TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 Keraaminen ritilä
- 2 3 lämpöasetusta
- 3 2 nopeusasetusta
- 4 Todellinen kylmäpuhallus
- 5 Turbo-toiminto
- 6 7 mm ilmankeskitin
- 7 11 mm ilmankeskitin
- 8 Diffusori
- 9 Irrotettava ja helposti puhdistettava takasäleikkö
- 10 Ripustuslenkki
- 11 Johto 3 metriä, kampaamopituus

## TUOTTEEN OMINAISUUDET

- 1850–2200 W kestävä AC-moottori.
- Ionien avulla sileät hiukset.
- Säädettävä – 14 lämpö- ja nopeusyhdistelmää.
- 7 mm kapea ilmankeskitin tarkkaan muotoiluun.
- 11 mm leveä ilmankeskitin nopeaan kuivaukseen.
- Todellinen kylmäpuhallus – kiinnittää kampauksen ja lisää kiiltoa.
- Turbo-toiminto nopeuttaa kuivausta ja muotoilua.

## KÄYTTÖOHJEET

- 1 Pese hiukset normaalisti.
- 2 Puristele ylimääräinen kosteus pyyhkeeseen ja kampa hiukset läpi.
-  Hiussuihkeet sisältävät syttyvää materiaalia – älä käytä niitä laitteen käytön aikana.
- 3 Kytke laite verkkovirtaan.
- 4 Valitse haluamasi lämpötila ja nopeus kahvan painikkeita käyttämällä.
- 5 Kytke laite päälle painamalla nopeusasetusta kerran ja napsauttamalla sen oikealle keskinopeusasetukseen \. Lisää nopeutta painamalla sitä uudelleen ja asettamalla korkean nopeuden asetus \\.
- 6 Valitse lämpötila painamalla lämpötilan asetuskytkin matalan }, keskilämmön || tai korkean lämpötilan asetukseen }.

- 7 Käytä turbotoimintoa nopeaan ilmvirtaukseen. Käytä painamalla turbotoimintopainike alas.
  - 8 Käytä sileisiin hiustyyleihin kuivauksen aikana 7 mm ilmankeskitintä ja pyöreää hiusharjaa (ei mukana).
  - 9 Voit tehdä luonnollisia kiharoita ja laineita kiinnittämällä diffuusorin kuivaajaan. Kumarru niin, että pääsi on alaspäin, aseta hiuksesi varovasti diffuusoriin ja kääntelee hieman kuivaajaa samalla kun muotoilet.
  - 10 Kiinnitä kampa painamalla viileän puhalluksen painiketta muotoilun aikana.
  - 11 Saat lisävolyymia hiusten tyveen pitämällä pään suorassa ja asettamalla diffuusorin kiinni päälakeen. Pyöritä varoen hiustenkuivaajaa, jolloin diffuusorin tapit hierovat päänahkaa. Varo polttamasta päänahkaa. Kuivata hellävaraisesti matalalla lämmöllä/hitaalla nopeudella.
- ★ Huomio: Älä käytä diffusoria korkeimmalla lämpöasetuksella.
- 12 Sammuta laite käytön jälkeen ja irrota verkkovirrasta.
- ★ Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.

## PUHDISTUS JA HOITO

- Irrota laite sähkövirrasta ja anna sen jäähtyä.
  - Laitteen hyvä suorituskyky ja moottorin pitkä käyttöikä edellyttävät pölyn ja lian säännöllistä poistamista takasäleiköstä sekä sen puhdistamista pehmeällä harjalla.
  - Pyyhi kaikki pinnat kostealla liinalla.
- ★ **Takasäleikön poistaminen puhdistusta varten –**
    - Pidä hiustenkuivaajaa toisessa kädessä ja aseta toisen käden peukalo ja etusormi takasäleikön kummallekin puolelle ja kierrä myötäpäivään. Vedä säleikkö irti hiustenkuivaajasta.
- ★ **Aseta takasäleikkö takaisin -**
    - Paikoilleen pitämällä sitä jälleen peukalolla ja etusormella ja napsauttamalla sen kuivaajaan.

## YMPÄRISTÖNSUOJELU


Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.



Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro.

Retire todo o material de embalagem antes do uso.

## MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- 1 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- 2 Antes de ligar o aparelho à corrente elétrica, certifique-se de que a voltagem a usar corresponde à referida na unidade.
- 3 Advertência: não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água. 
- 4 Quando o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o da corrente elétrica após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho se encontra desligado.
- 5 Para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corte diferencial (RCD) com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que serve a casa de banho. Peça mais informações a um electricista.
- 6 Para o Reino Unido, uso doméstico apenas. Atualmente, não é permitida no Reino Unido a instalação de uma tomada elétrica de casa de banho disponível ou compatível com secadores/alisadores (ver BS7671).
- 7 Não enrole o cabo à volta da unidade. Verifique o cabo regularmente em busca de danos.
- 8 Caso o cabo da unidade fornecido fique danificado, cesse imediatamente a sua utilização e entregue-o no representante de assistência técnica Remington® autorizado mais próximo, para reparação ou substituição com vista a evitar riscos.
- 9 Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- 10 Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.
- 11 Mantenha o fluxo de ar direto afastado dos olhos ou outras áreas sensíveis.
- 12 Durante a utilização, garanta que as grelhas de entrada e saída não estejam bloqueadas, já que isto deteria automaticamente a unidade. Caso tal aconteça, desligue a unidade e deixe arrefecer.

- 13 Garanta que a grelha de entrada está livre de obstruções, como cotão, cabelos, etc.
- 14 Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado à tomada.
- 15 Não assente o aparelho em qualquer superfície enquanto estiver ligado.
- 16 Não coloque o aparelho sobre mobiliário macio.
- 17 Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.
- 18 Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.

---

## CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

---

- 1 Grelha de cerâmica
- 2 3 posições de calor
- 3 2 posições de velocidade
- 4 Verdadeiro ar fresco
- 5 Função turbo
- 6 Concentrador de 7 mm
- 7 Concentrador de 11 mm
- 8 Difusor
- 9 Grelha posterior removível e fácil de limpar
- 10 Alça para pendurar
- 11 Cabo profissional de 3 m

---

## CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

---

- Motor AC de 1850 – 2200 W de longa duração.
- Condicionamento iônico para uma modelação sem frisão.
- Combinações de 14 posições de velocidade e calor controláveis.
- Concentrador de ar estreito de 7 mm para um modelar preciso.
- Concentrador largo de 11 mm para secagem mais rápida.
- Verdadeiro ar fresco para fixar o seu penteado e conferir extra brilho.
- Função turbo para secagem e modelação mais rápidas.

---

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

---

- 1 Lave o cabelo e use amaciador, como habitualmente.
- 2 Enxugue o excesso de humidade do cabelo com a toalha e penteie-o na totalidade.
- ✳ Os sprays de cabelo contêm material inflamável, por isso não os utilize ao mesmo tempo que usa o aparelho.
- 3 Ligue o aparelho à corrente elétrica.

- 4 Selecione as posições de temperatura e velocidade desejadas através dos interruptores situados no cabo.
  - 5 Para ligar o produto, prima a posição de velocidade uma vez para a direita para a posição de velocidade média \. Para aumentar a velocidade, prima o interruptor para a direita novamente para a posição de velocidade alta \.
  - 6 Para selecionar uma posição de calor, prima o interruptor de posições de temperatura para a posição baixa }, média )) ou alta )))
  - 7 Para o fluxo de ar mais rápido, utilize a função turbo. Para operar, prima o botão de função turbo para baixo. Para desligar, deslize o botão para cima para a posição central neutra indicada pela linha preta.
  - 8 Para criar penteados suaves, utilize o concentrador de 7 mm e uma escova de cabelo redonda (não incluída) aquando da secagem.
  - 9 Para aperfeiçoar caracóis e ondas naturais, encaixe o difusor no secador. De cabeça para baixo, coloque gentilmente o seu cabelo no recetor do difusor enquanto roda o secador ligeiramente durante o penteado.
  - 10 Para fixar o penteado, prima o botão de ar fresco durante a modelação. Para desligar, deslize o botão para baixo para a posição neutra indicada pela linha preta.
  - 11 Para criar volume extra na zona da raiz, mantenha a cabeça direita e coloque o difusor contra o topo da cabeça. Rode suavemente o secador permitindo que os dedos do difusor massagem suavemente o couro cabeludo. Cuidado para não queimar o couro cabeludo. Seque suavemente a uma posição de calor/velocidade baixa.
- ✱ Cuidado: não utilize o difusor na posição de calor mais alta.
  - 12 Ao terminar, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.
  - ✱ Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho da corrente elétrica e deixe arrefecer.
  - Para manter um elevado desempenho do produto e prolongar a vida útil do motor, é importante remover regularmente o pó e a sujidade da grelha do filtro de ar com uma escova macia.
  - Limpe todas as superfícies com um pano húmido.
- ✱ **Remover a grelha posterior para limpeza**
  - Segure o cabo do secador com uma mão, coloque o indicador e o polegar da outra mão nas laterais da grelha posterior. Gire para a esquerda e puxe a grelha para fora do secador.



## ✱ Para voltar a colocar a grelha posterior

- Insira a peça da grelha posterior na parte traseira do secador e rode para a direita para encaixar.

---

## PROTEÇÃO AMBIENTAL

---


Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrônicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.





Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

## ⚠ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- 1 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- 2 Pred zapojením do elektrickej siete vždy skontrolujte, či napätie, ktoré je v sieti, je zhodné s napätím uvedeným na prístroji.
- 3 Upozornenie : Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou. 
- 4 Keď je prístroj používaný v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je vypnutý.
- 5 Upozornenie - pre dodatočnú ochranu odporúčame do elektrického okruhu kúpeľne inštalovať zariadenie na zvyškový prevádzkový prúd s menovitou hodnotou neprevyšujúcou 30 mA. Poradte sa s elektrikárom.
- 6 V Spojenom kráľovstve určené len na použitie v domácnosti. V súčasnosti nie je povolené inštalovať v kúpeľni elektrickú zásuvku, do ktorej by sa mohol zapnúť fén/žehlička na vlasy (pozri BS7671).
- 7 Neotáčajte elektrický kábel okolo prístroja. Kábel pravidelne kontrolujte, či nejaví akékoľvek známky poškodenia.
- 8 Ak sa elektrický kábel tohto prístroja poškodí, prestaňte okamžite s jeho používaním a prístroj odovzdajte do najbližšieho servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu, aby ste predišli akémukoľvek riziku.
- 9 Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- 10 Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo kože na temene hlavy.
- 11 Chráňte oči a iné citlivé oblasti pred priamym prúdom vzduchu.
- 12 Pri používaní dbajte o to, aby nasávacia a výstupná mriežka neboli akokoľvek blokové, keďže by to spôsobilo automatické zastavenie prístroja. Ak sa tak stane, vypnite prístroj a nechajte ho vychladnúť.
- 13 Skontrolujte, či sa v nasávacej mriežke nenachádzajú prekážky ako chumáčce prachu, vlasy a pod.

- 14 Prístroj nenechávajte bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej zásuvky.
- 15 Neukladajte prístroj, keď je zapnutý.
- 16 Prístroj neukladajte na žiadne mäkké materiály.
- 17 Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- 18 Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.

---

## DÔLEŽITÉ FUNKCIE

---

- 1 Keramická mriežka
- 2 3 nastavenia teploty
- 3 2 nastavenia rýchlosti
- 4 Skutočná studená vlna
- 5 Funkcia turbo
- 6 7mm koncentrátor
- 7 11mm koncentrátor
- 8 Difuzér
- 9 Odnímateľná zadná mriežka pre ľahké čistenie
- 10 Pútko / uško na zavesenie
- 11 3m kábel pre použitie v kaderníctve

---

## VLASTNOSTI VÝROBKU


---

- 1850 – 2200 wattový AC motor s dlhou životnosťou.
- Ionizačná úprava na styling bez krepatenia.
- Možnosť regulácie – 14 kombinácií nastavenia teploty a rýchlosti.
- 7mm úzky koncentrátor na presnú úpravu účesu.
- 11mm širší koncentrátor na rýchlejšie vysušenie.
- Skutočná studená vlna – na zafixovanie účesu a dosiahnutie vyššieho lesku.
- Funkcia turbo na rýchlejšie vysušenie a styling.

---

## NÁVOD NA POUŽÍVANIE

---

- 1 Umyte a ošetríte si vlasy kondicionérom ako vždy.
- 2 Osušte vlasy uterákom a prečešte.
-  Vlasové spreje obsahujú horľavé materiály – počas používania prístroja ich nepoužívajte.
- 3 Zapojte prístroj do elektriny.
- 4 Zvoľte požadovanú teplotu a rýchlosť pomocou prepínačov na rukoväti.

- 5 Na zapnutie výrobku prepnite prepínač nastavenie rýchlosti o jednu pozíciu doprava, tzn. na strednú rýchlosť \. Na zvýšenie rýchlosti prepnite prepínač znovu doprava na nastavenie vysokej rýchlosti \\.
  - 6 Na zvolenie nastavenia teploty potlačte spínač nastavenia teploty na nízke \), stredné \) alebo vysoké nastavenie \).
  - 7 Na najrýchlejší prúd vzduchu použite funkciu turbo. Na spustenie, stlačte tlačidlo funkcie turbo. Pre vypnutie, posuňte tlačidlo do neutrálnej polohy označenej čiernou čiarkou.
  - 8 Na vytvorenie hladkých účesov použite pri sušení 7 mm koncentrátor a okrúhlu kefu na vlasy (nie je súčasťou balenia).
  - 9 Na zvýraznenie prirodzených kučier a vln pripojte k sušiču difuzér. Predkloňte hlavu, vlasy jemne vložte do difuzéra a počas úpravy sušičom jemne otáčajte.
  - 10 Na zafixovanie účesu stlačte počas úpravy tlačidlo so studenou vlnou / vzduchom.
  - 11 Na vytvorenie bohatšieho objemu pri korenkoch vlasov držte hlavu vzpriamene a umiestnite difuzér navrch hlavy. Jemne otáčajte sušičom, aby mohli výstupky difuzéra jemne masírovať pokožku hlavy. Buďte opatrní, aby ste si nespálili pokožku hlavy. Ľahko vysušte na nízku teplotu/ rýchlosť.
- ✳ Upozornenie: difuzér nepoužívajte s najvyšším nastavením teploty.
  - 12 Po skončení prístroj vypnite a vyťahnite zo zásuvky.
  - ✳ Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Prístroj odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť.
  - Na udržanie vynikajúceho výkonu výrobku a predĺženie životnosti motora je dôležité pravidelné odstraňovanie prachu a špiny zo zadnej mriežky a čistenie jemnou kefkou.
  - Všetky povrchy utrite vlhkou utierkou
- ✳ **Vrátenie / založenie mriežky sušiča späť po čistení -**
    - Držte rukoväť sušiča v jednej ruke, potom priložte palec a ukazovák druhej ruky na bočné strany zadnej mriežky a otočte proti smeru hodinových ručičiek. Vytiahnite mriežku zo sušiča.
  - ✳ **Vrátenie / založenie mriežky sušiča späť po čistení -**
    - Zadnú mriežku umiestnite späť na zadnú stranu sušiča na vlasy a otočte ňou v smere hodinových ručičiek, kým nezapadne na miesto.

---

## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA


---

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znovu použiť alebo recyklovať.



Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

## ⚠ DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- 1 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- 2 Před zapojením přístroje do sítě se vždy ujistěte, že použité napětí odpovídá napětí uvedenému na přístroji.
- 3 Upozornění: Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu. 
- 4 Pokud přístroj používáte v koupelně, po použití ho vypojte ze sítě. Blízkost vody totiž představuje nebezpečí, i když je vypnutý.
- 5 Upozornění – pro dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič. Jmenovitý zbytkový provozní proud tohoto proudového chrániče nesmí být vyšší než 30 mA. Nechte si poradit od elektrikáře.
- 6 Ve Spojeném království pouze k použití v domácnosti. V současnosti není povoleno instalovat v koupelně elektrickou zásuvku, do které by se mohl zapojovat fén/žehlička na vlasy (viz BS7671).
- 7 Šňůru neomotávejte kolem přístroje. Šňůru pravidelně kontrolujte, zda nejeví známky poškození.
- 8 Pokud je přívodní šňůra tohoto přístroje poškozená, okamžitě přestaňte přístroj používat a předejte ho nejbližšímu autorizovanému servisu firmy Remington®, aby vám přístroj opravili či vyměnili za jiný. Vyvarujete se tak možnému nebezpečí.
- 9 Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- 10 Nedovolte, aby se jakákoliv část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- 11 Příímý vzduch nepouštějte do očí či na jiná citlivá místa.
- 12 Při použití dávejte pozor na to, aby přívodová a odvodová mřížka nebyly blokovány, v takovém případě by se jednotka automaticky zastavila. Pokud by k tomu došlo, vypněte zařízení a nechte jej zchladnout.
- 13 Ujistěte se, že na vstupní mřížce nejsou žádné překážky jako prach nebo vypadlé vlasy atd.

- 14 Nenechávejte přístroj bez dozoru, když je zapojen do sítě.
- 15 Přístroj nepokládejte, pokud je zapnutý.
- 16 Přístroj nepokládejte na žádné měkké povrchy nábytku.
- 17 Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- 18 Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.

---

## KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

---

- 1 Keramická mřížka
- 2 3 nastavení teploty
- 3 2 nastavení rychlosti
- 4 Funkce studená vlna
- 5 Funkce turbo
- 6 7 mm koncentrátor
- 7 11 mm koncentrátor
- 8 Difuzér
- 9 Odstranitelná snadno se čistící zadní mřížka
- 10 Ouško na pověšení
- 11 Přívodní šňůra v délce 3 m

---

## VLASTNOSTI PRODUKTU


---

- 1850 – 2200 W AC motor s dlouhou životností.
- Ionizační úprava pro lesk bez krepatění.
- Možnost regulace - 14 kombinací pro nastavení teploty a rychlosti.
- 7 mm úzký koncentrátor vzduchu pro přesný styling.
- 11 mm široký koncentrátor pro rychlé sušení.
- Funkce studená vlna k vytvoření vlastního stylu a dosažení vyššího lesku.
- Funkce Turbo boost pro rychlé vysoušení a styling.

---

## INSTRUKCE PRO POUŽITÍ

---

- 1 Umyjte si vlasy a naneste kondicionér jako obvykle.
- 2 Ručníkem vysušte a rozčešte hřebenem.
-  Laky na vlasy obsahují hořlavé materiály – nepoužívejte je, pokud zároveň používáte tento přístroj.
- 3 Přístroj zapojte do zásuvky.
- 4 Zvolte požadované nastavení teploty a rychlosti pomocí tlačítek na rukojeti.

- 5 Pro zapnutí přístroje přepněte přepínač nastavení rychlosti o jednu polohu doprava, tzn. na střední rychlost \. Pro zvýšení rychlosti přepněte přepínač znovu doprava na vysokou rychlost \.
- 6 Pro nastavení teploty přepněte přepínač ovládání teploty na nízkou teplotu \, střední teplotu \) či vysokou teplotu \).
- 7 Pro maximální proud vzduchu použijte funkci turbo. Funkci aktivujete stisknutím tlačítka Turbo.
- 8 Pro vytváření hladkých účesů používejte při vysoušení 7 mm koncentrátor a kulatý kartáč na vlasy (není součástí).
- 9 Pro vytvoření přirozených loken a vln nasadte na fén difuzér. Předkloňte hlavu, vlasy umístěte jemně do difuzéru a fémem během stylingu jemně točte.
- 10 Pro zafixování účesu při vysoušení použijte tlačítko studená vlna.
- 11 Pro vytvoření extra objemu u kořínků vlasů nechte hlavu zpříma a položte difuzér na vrcholek hlavy. Lehce otáčejte vysoušečem tak, aby výběžky difuzéru jemně masírovaly hlavu. Dávejte pozor, abyste si pokožku hlavy nespálili. Lehce vysušte na nízkou teplotu/rychlost.
- ★ Upozornění: Difuzér nepoužívejte s nejvyšším nastavením teploty.
- 12 Po skončení vypněte zařízení a vytáhněte jej ze zásuvky.
- ★ Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypojte přístroj ze sítě a nechte ho vychladnout.
- Aby přístroj fungoval i nadále co nejefektivněji a aby se prodloužila životnost motoru, je důležité z mřížky se vzduchovým filtrem pravidelně odstraňovat prach a špínu a čistit ji pomocí měkkého kartáčku.
- Veškeré povrchy otřete vlhkým hadříkem.
- ★ **Snímání zadní mřížky z důvodu čištění –**
- Rukojeť vysoušeče držte v jedné ruce, palcem a ukazováčkem druhé ruky uchopte mřížku z obou stran a otočte jí ve směru hodinových ručiček. Zadní mřížku z vysoušeče sejměte.
- ★ **Opětovné nasazení zadní mřížky -**
- Zadní mřížku umístěte zpět na zadní stranu vysoušeče a otočte jí ve směru hodinových ručiček, aby zacvakla na místo.



---

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

---


Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídít, znovu použít nebo recyklovat.





Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

## ⚠ WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- 2 Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego zawsze upewnij się, czy napięcie stosowane jest zgodne z napięciem podanym na urządzeniu.
- 3 Ostrzeżenie: Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę. 
- 4 Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy suszarka jest wyłączona.
- 5 Ostrzeżenie - Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD), o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym celu należy się zwrócić do specjalisty elektryka.
- 6 W Wlk.Brytanii, tylko do użytku domowego. Aktualnie, instalowanie w łazience gniazdka elektrycznego odpowiedniego dla działania suszarki/prostownicy nie jest dopuszczalne w Wlk.Brytanii (patrz BS7671).
- 7 Nie owijaj przewodu wokół urządzenia. Regularnie sprawdzaj przewód, czy nie ma oznak uszkodzenia.
- 8 Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast przestań wykorzystywać urządzenie i zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Remington® w celu naprawy lub wymiany dla uniknięcia zagrożenia.
- 9 Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- 10 Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyi ani skóry głowy.
- 11 Kierować nawiew powietrza daleko od oczu i wrażliwych części ciała.
- 12 W praktyce, należy uważać, aby na włocie i wylocie kratki nie były zapchane, bowiem spowoduje to automatycznie wyłączenie urządzenia. Jeśli tak się zdarzy, urządzenie należy wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia.

- 13 Upewnij się, że na kratce wlotu nie ma żadnych śmieci, włosów, itp.
- 14 Nie pozostawiaj włączonego do sieci urządzenia bez nadzoru.
- 15 Nie odkładaj urządzenia, gdy jest jeszcze włączone.
- 16 Nie kładź urządzenia na meblach tapicerowanych.
- 17 Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- 18 Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.

---

## GŁÓWNE CECHY

---

- 1 Kratka ceramiczna
- 2 3 ustawienia temperatury
- 3 2 ustawienia siły nawiewu
- 4 Prawdziwy zimny nadmuch
- 5 Funkcja Turbo
- 6 Koncentrator 7 mm
- 7 Koncentrator 11 mm
- 8 Dyfuzor
- 9 Zdejmowana tylna kratka ułatwiająca czyszczenie
- 10 Uchwyt do zawieszenia
- 11 Przewód do salonu długości 3 m

---

## OPIS PRODUKTU

---

- Trwały silnik prądu zmiennego 1850-2200 W.
- Funkcja jonizacji dla niesplątanych włosów.
- Regulacja - 14 kombinacji temperatury i prędkości.
- Węższy koncentrator powietrza 7 mm do precyzyjnej stylizacji.
- Szerszy koncentrator 11 mm do szybkiego suszenia.
- Prawdziwy zimny nadmuch - dla łatwiejszej stylizacji i większego połysku.
- Turbo boost zapewniający szybsze suszenie i układanie włosów.

---

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

---

- 1 Umyj włosy i zastosuj odżywkę jak zwykle.
- 2 Przetrzyj włosy ręcznikami i przeczesz.
- ★ Lakiery do włosów zawierają materiały łatwopalne - nie używać podczas korzystania z urządzenia.
- 3 Podłącz urządzenie.

- 4 Wybierz żądaną temperaturę oraz ustawienia prędkości za pomocą przełączników na uchwycie.
  - 5 Aby włączyć urządzenie, naciśnij przełącznik w prawo jeden raz na ustawienie prędkości średniej \. Aby zwiększyć prędkość, przesun przełącznik w prawo na ustawienie dużej prędkości \\\.
  - 6 Aby wybrać ustawienia temperatury, przesun przełącznik ustawienia temperatury na niską \, średnią \\\ lub wysoką \\\\.
  - 7 Najszybszy przepływ powietrza uzyskasz w funkcji Turbo. Naciśnij przycisk funkcji turbo, aby ją włączyć.
  - 8 Do tworzenia fryzur gładkich stosuj koncentrator 7 mm i okrągłą szczotkę (nie ma w zestawie).
  - 9 Aby wzmocnić naturalne loki i fale załóż na suszarkę dyfuzor. Opuść głowę i podczas stylizacji delikatnie przesuwaj wylot dyfuzora okrężnymi ruchami nad włosami.
  - 10 Dla utrwalenia fryzury, naciśnij przycisk zimnego nawiewu.
  - 11 Aby zwiększyć objętość włosów, trzymaj głowę prosto, a dyfuzor niech się znajduje nad szczytem głowy. Delikatnie wykonuj dyfuzorem ruchy okrężne lekko dotykając zębami dyfuzora skórę głowy. Uważaj, żeby nie oparzyć skóry na głowie. Delikatnie susz w niskiej temperaturze i małej sile nawiewu.
- ✦ Ostrożnie: Nie należy używać dyfuzora przy najwyższym ustawieniu temperatury.
- 12 Po skończeniu stylizacji, wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- ✦ Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.

## CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

- Wyjmij wtyczkę z gniazdka i ostudź urządzenie.
  - Dla zachowania wydajności urządzenia i przedłużenia życia silnika, trzeba systematycznie usuwać kurz i brud z tylnej kratki i czyścić miękką szczoteczką.
  - Wytrzyj wszystkie powierzchnie wilgotną szmatką.
- ✦ **Zdejmowanie kratki wlotowej do czyszczenia -**
    - Trzymając uchwyt suszarki w jednej ręce, kciukiem i palcem wskazującym drugiej ręki chwyć kratkę wlotową i przekręć w prawo. Wyciągnij kratkę wlotową z suszarki.

**\* Ponowne zakładanie tylnej kratki -**

- Włóż kratkę w tylną część suszarki i przekręć w prawo do zatrzaśnięcia.

**OCHRONA ŚRODOWISKA**


Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi.



Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást.

Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

## ⚠ FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- 1 Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználoi karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- 2 Mielőtt a hálózati aljzatra csatlakoztatja a készüléket, mindig ellenőrizze, hogy a használt feszültség megfelel az egységen feltüntetett feszültségnek.
- 3 **Figyelem:** Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett. 
- 4 Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki, mivel a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék kikapcsolt állapotban van.
- 5 **Figyelem** - a további védelem érdekében tanácsos áram-védőkapcsolót (RCD) beszerezni névleges maradék üzemi árammal, mely nem haladja meg a 30mA-t a fürdőszobai elektromos áramkörre. Kérje ki villanyszerelő szakember tanácsát!
- 6 Ne tekerje a kábelt az eszköz köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, sérülést nyomait keresve.
- 7 Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a termék használatát.
- 8 Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- 9 Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- 10 Tartsa távol a közvetlen légáramot a szemétől vagy más érzékeny területtől.
- 11 Használat közben ügyeljen arra, hogy a szellőzőrácsok ne legyenek elzárva, mivel ettől a készülék automatikusan leáll.
- 12 Ha mégis ez történik, kapcsolja ki és hagyja lehűlni a készüléket.
- 13 Győződjön meg róla, hogy a szellőzőrácsot nem tömíti el porcica, hajszál stb.

- 14 Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre.
- 15 Ne tegye le a készüléket, ha az be van kapcsolva.
- 16 Ne helyezze a készüléket lakástextilre!
- 17 Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- 18 Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.

---

## FŐ JELLEMZŐK

---

- 1 Kerámia rács
- 2 3 hőmérséklet beállítás
- 3 2 sebesség beállítás
- 4 Valódi hideg levegő
- 5 Turbó funkció
- 6 7 mm-es fúvófej
- 7 11 mm-es fúvófej
- 8 Diffúzor
- 9 Levehető, könnyen tisztítható hátsó rács
- 10 Akasztó
- 11 3 méter hosszúságú kábel

---

## A TERMÉK JELLEMZŐI

---

- 1850-2200 watt teljesítményű hosszú életű váltóáramú motor.
- Ionos kondicionáló a selymes, lágy hajért.
- Beállítható – 14 hőmérsékleti érték és fújás erősség kombináció.
- 7 mm keskeny koncentrátor a pontos formázáshoz.
- 11 mm-rel szélesebb koncentrátor a gyorsabb szárításhoz.
- Valódi hideg levegő – a forma beállításához és az extra fényhez.
- Turbó fokozat a gyorsabb szárításhoz és formázáshoz.

---

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

---

- 1 A szokásos módon mossa meg és kondicionálja a haját.
- 2 A nedves haját törölje meg egy törülközővel, majd fésülje át a haját.
- ★ A hajpermetek gyúlékony anyagot tartalmaznak – ne használja azokat a készülék használata közben.
- 3 Dugja be a készüléket.

- 4 A karon lévő kapcsoló használatával válassza ki a kívánt hőmérséklet- és sebesség-beállítást.
  - 5 A termék bekapcsolásához tolja a fűtés erősség állító kapcsolót középső \ állásba (egy kattantást hall). Ha növelni szeretné a fűtés erősségét, tolja a kapcsolót még egyszer jobbra az erős \ állásba.
  - 6 A levegő hőmérsékletének beállításához nyomja meg a hőmérséklet beállítás gombot és állítsa \ low (alacsony), \ medium (közepes) vagy \ high (magas) hőmérsékletre.
  - 7 A gyorsabb légáramláshoz használja a turbó funkciót. A működéshez nyomja le a turbó gombot.
  - 8 Egyenes stílusú haj formázásához szárítás során használja a 7 mm-es koncentrátort és egy körkefét (nem tartozék).
  - 9 A természetes göndör fürtök és hullámok hangsúlyozásához csatlakoztassa a hajszáritóhoz a diffúzort. Hajtsa le a fejét, és óvatosan helyezze a haját a diffúzorba. Hajformázás közben enyhén forgassa a hajszáritót.
  - 10 A forma rögzítéséhez formázás közben nyomja be a hideg levegő fúvásához használt gombot.
  - 11 Ha dúsabb hatást szeretne elérni a hajtöveknél, tartsa felfelé a fejét és helyezze a diffúzort a feje tetejére. Finoman mozgassa a hajszáritót, hogy a diffúzor ujjai lágyan masszírozzák a fejbőrét. Ügyeljen rá, nehogy megégesse a fejbőrét. Óvatosan, alacsony hőmérsékleten és alacsony sebességen szárítsa.
- ★ **Figyelem:** A legmagasabb hőmérséklet-beállítás mellett ne használja a szűkítőt.
- 12 Ha végzett, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót.
- ★ **Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.**

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Húzza ki a készüléket, és hagyja lehűlni.
  - A termék csúcsteljesítményének megőrzése és a motor élettartamának meghosszabbítása érdekében fontos, hogy rendszeresen távolítsa el a port és a koszt a hátsó rácsról, és tisztítsa meg egy puha kefével.
  - Törölje le az összes felületet egy nedves ruhával.
- ★ **A hátsó rács eltávolítása tisztítás céljából -**
- Egyik kezében tartsa meg a száritót, másik kezének mutató- és hüvelykujjával fogja meg a hátsó rács két oldalát, és az óramutató járásának megfelelően fordítsa el a rácsot. Húzza a rácsot a száritótól ellentétes irányba.

✱ **A hátsó rács visszahelyezéséhez mutató-**

- Helyezze a rácsot vissza a helyére, majd fordítsa az óramutató járásával megegyező irányba, míg a rács a helyére kattán.



## KÖRNYEZETVÉDELEM

---


Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöléssel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.





Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

## ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 Прежде чем подключить устройство к сети, всегда проверяйте, соответствует ли используемое напряжение значению, указанному на устройстве.
- 3 Предупреждение: Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой. 
- 4 Если устройство применяется в ванной, после использования отключите его, поскольку близость к воде составляет опасность даже при выключенном приборе.
- 5 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА в электрической цепи. Посоветуйтесь с электриком.
- 6 Не наматывайте шнур на устройство. Регулярно проверяйте шнур на наличие повреждений.
- 7 При повреждении шнура следует немедленно прекратить использование устройства и вернуть устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.
- 8 Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- 9 Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы.
- 10 Не направляйте воздушный поток в глаза или другие чувствительные участки тела.
- 11 Во время использования следите, чтобы решетки входного и выходного отверстий не были засорены, поскольку это вызовет автоматическую остановку устройства. В таком случае следует выключить устройство и дать ему остыть.

- 12 Следите, чтобы решетка входного отверстия не была засорена бытовым мусором, волосами и т. д.
- 13 Включенный в розетку прибор нельзя оставлять без присмотра.
- 14 Не опускайте и не кладите прибор на любую поверхность во время работы.
- 15 Не кладите устройство на мягкую мебель.
- 16 Используйте только оригинальные аксессуары.
- 17 Перед чисткой или хранением устройства его необходимо остудить.

---

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

---

- 1 Керамическая решетка
- 2 3 настройки температуры
- 3 2 настройки скорости
- 4 Функция холодного обдува
- 5 Функция Turbo
- 6 7-мм концентратор
- 7 11-мм концентратор
- 8 Диффузор
- 9 Легко моющаяся, снимаемая задняя решетка
- 10 Петля для подвешивания
- 11 Длина шнура — 3 м

---

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

---

- Долговечный мотор переменного тока мощностью 1850—2200 Вт.
- Ионное кондиционирование для укладки, предотвращающее спутывание волос.
- Управление: 14 комбинаций настроек температуры и скорости.
- 7-мм плоский воздушный концентратор для точной укладки.
- 11-мм расширенный концентратор для ускоренной сушки.
- Функция холодного обдува – для закрепления стилия и дополнительного блеска.
- Функция турбонагрева для ускоренной сушки и укладки.

---

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

- 1 Вымойте волосы и используйте кондиционер как обычно.
- 2 Полотенцем отожмите из волос излишнюю влагу и расчешите их.

- ✱ Спреи для волос содержат воспламеняемые вещества – не применяйте их во время эксплуатации устройства.
- 3 Включите устройство в сеть.
- 4 Выберите желаемую температуру/скорость при помощи переключателей на рукоятке.
- 5 Для включения прибора на средней скорости щелкните переключателем вправо \. Чтобы включилась высокая скорость, еще раз сместите переключатель вправо \.
- 6 Для выбора температуры нажимайте на переключатель температуры, переводя его в положение слабого ), среднего )) или сильного нагрева ))).
- 7 Самый быстрый поток воздуха вызывается функцией Турбо. Для работы нажмите на кнопку функции Турбо.
- 8 Для создания прямых волос во время сушки используйте 7-мм концентратор и круглую щетку (не в комплекте).
- 9 Чтобы подчеркнуть естественные локоны и волны, присоедините к фену диффузор. Наклоните голову и аккуратно поместите волосы в чашу диффузора, слегка поворачивая фен по мере укладки.
- 10 Для закрепления прически во время укладки нажмите на кнопку холодного обдува.
- 11 Для формирования большего объема у корней волос держите голову прямо и расположите диффузор напротив макушки. Слегка поворачивайте фен, чтобы пальцы диффузора нежно массировали кожу головы. Осторожно, не обожгите кожу головы. Мягко высушите волосы в режиме низкой температуры/скорости.
- ✱ Предупреждение: Не пользуйтесь диффузором при максимальной настройке температуры.
- 12 По окончании выключите устройство и отключите его от сети.
- ✱ Перед чисткой или хранением устройства его необходимо остудить.

## ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Отключите устройство от сети и дайте ему остыть.
- Чтобы поддерживать максимальную эффективность изделия и продлить срок службы двигателя, важно регулярно удалять пыль и грязь с задней решетки, а также выполнять чистку мягкой щеткой.
- Протрите все поверхности влажной тряпкой.

- ✳ **Снятие задней решетки для чистки –**
  - Одной рукой удерживайте фен, большой и указательный пальцы другой руки поместите с каждой стороны задней решетки и поверните по часовой стрелке. Отделите решетку от фена.
- ✳ **Для замены задней решетки -**
  - поместите ее на заднюю часть фена и поверните решетку по часовой стрелке до щелчка.




## Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

## ⚠ ÖNEMLİ TEDBİRLER

- 1 Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzeri ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- 2 Cihazın fişini elektrik prizine takmadan önce, kullanılacak gerilimin, cihazın üzerinde belirtilen gerilimle uyumlu olmasını mutlaka sağlayın.
- 3 Uyarı: Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın. 
- 4 Cihazı makinesi kapalı konumda olduğunda bile civarındaki su bir tehlike oluşturduğundan, cihazı bir banyoda kullandıktan sonra fişini elektrik prizinden çekin.
- 5 Uyarı – Banyoya elektrik sağlayan elektrik devresinde ek koruma için, 30mA değerini aşmayan artık nominal çalışma akımına sahip bir kaçak akım rölesinin (KAR) kurulumu önerilir. Bir elektrik teknisyeninden tavsiye alın.
- 6 Birleşik Krallık'ta Sadece Ev İçi Kullanım için tasarlanmıştır. Şu anda, bir saç kurutma/şekillendirme makinesini çalıştırmak için uygun veya yeterli kapasiteye sahip bir elektrik prizinin bir banyoya monte edilmesine izin verilmemektedir (bkz. BS7671).
- 7 Cihazın kablosunu etrafına dolamayın. Kabloyu, herhangi bir hasar belirtisine karşı düzenli aralıklarla kontrol edin.
- 8 Şayet bu cihazın elektrik kablosu hasar görmüşse, derhal kullanmayı bırakın ve cihazı, bir tehlikeyi önlemek üzere onarım veya yenileme işlemleri için, size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.
- 9 Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- 10 Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.
- 11 Hava akımının doğrudan gözlere veya diğer hassas bölgelere gelmemesine dikkat edin.

- 12 Kullanım sırasında, cihazın otomatik olarak durmasına neden olacağından, giriş ve çıkış ızgaralarının hiçbir şekilde tıkanmamasına özen gösterin. Bu meydana geldiği takdirde, cihazı kapatın ve soğumasını bekleyin.
- 13 Giriş ızgarasını, tıkanmaya neden olabilecek toz, tüy, vb. maddelerden arındırın.
- 14 Cihazı elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 15 Açıkken cihazı yere koymayın.
- 16 Cihazı yumuşak döşemelerin üzerine koymayın.
- 17 Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- 18 Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.

---

## TEMEL ÖZELLİKLER

---

- 1 Seramik ızgara
- 2 3 ısı ayarı
- 3 2 hız ayarı
- 4 Gerçek soğuk hava
- 5 Turbo işlev
- 6 7 mm yoğunlaştırıcı
- 7 11 mm yoğunlaştırıcı
- 8 Vigo başlığı
- 9 Çıkarılabilir, temizlenmesi kolay, dik ızgara
- 10 Asma halkası
- 11 Salonda kullanım için 3 m kablo uzunluğu

---

## ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

---

- 1850 – 2200 watt uzun ömürlü AC motor.
- Saçı düzleştiren iyonik şekillendirici.
- Kontrol edilebilir - 14 ısı ve hız ayarı kombinasyonu.
- Hassas şekillendirme için 7 mm ince hava hava yoğunlaştırıcı.
- Hızlı kurutma için 11 mm geniş yoğunlaştırıcı.
- Gerçek soğuk hava – saç şeklinizi sabitlemek ve ekstra parlaklık kazandırmak için.
- Daha hızlı kurutma ve şekillendirme için turbo güç işlevi.

## ⚠ KULLANIM TALİMATLARI

- 1 Saçınızı normal şekilde şampuan ve saç kremiyle yıkayın.
- 2 Saçınızı bir havluyla sıkarak fazla suyunu alın ve bir tarakla tarayın.
- \* Saç spreyleri yanıcı madde içerir – saç spreyini, cihazı kullanırken uygulamayın.
- 3 Cihazın fişini prize takın.
- 4 İstenilen sıcaklık ve hız ayarını, sapın üzerindeki düğmeleri kullanarak seçin.
- 5 Ürünü çalıştırmak için, \ orta hız ayarının yer aldığı sağ tarafa doğru tıklatarak, hız ayarına bir kez basın. Hızı artırmak için, düğmeye yine sağ tarafa, \ \ yüksek hız ayarına doğru basın.
- 6 Sıcaklık ayarını seçmek için, ısı ayarı düğmesine \ düşük, \ \ orta veya \ \ \ yüksek ayara doğru basın.
- 7 En hızlı hava akışı için turbo işlevini kullanın. Çalıştırmak için, turbo işlev düğmesine basın.
- 8 Düz saç tarzı oluşturmak için, kurutma işlemi sırasında 7 mm yoğunlaştırıcıyı ve yuvarlak bir saç fırçasını (ürünle birlikte verilmez) kullanın.
- 9 Doğal bukle ve dalgaları zenginleştirmek için, saç kurutma cihazına dağıtıcıyı takın. Başınızı öne doğru eğin ve saçınızı dağıtıcı çanağa nazikçe yerleştirerek, saç kurutma cihazını saça vereceğiniz biçime göre yavaş yavaş döndürün.
- 10 Sekli ayarlamak için, saçı şekillendirme sırasında soğuk hava üfleme düğmesine basın.
- 11 Saç köklerinde ekstra hacim oluşturmak için, başınızı dik tutarak difüzörü tepenize yerleştirin. Difüzörü saç derisinde hafif bir masaj etkisi verecek şekilde gezdirerek saç kurutma makinesini yavaşça döndürün. Saç derisini yakmamaya dikkat edin. Saçı, düşük ısı/düşük hız ayarında yavaşça kurutun.
- \* Dikkat: Vigo başlığını en yüksek ısı ayarında kullanmayın.
- 12 İşlem tamamlandığında, cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.
- \* Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.

## 👁 TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazın fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyin.
- Ürünün en üst düzeyde performansını korumasını sağlamak ve motor ömrünü uzatmak için, dik ızgaralardaki toz ve kiri düzenli aralıklarla gidermek ve yumuşak bir fiça ile temizlemek önemlidir.
- Tüm yüzeylerini nemli bir bezle silin.

- ✱ **Arka ızgarayı temizlemek üzere çıkarmak için –**
  - Kurutucunun sapını bir elinizle tutarken, diğer elinizin baş ve işaret parmaklarını arka ızgaranın her iki tarafına yerleştirin ve saat yönünde döndürün. Izgarayı kurutucudan çekerek çıkarın.
- ✱ **Arka ızgarayı tekrar yerine yerleştirmek için -**
  - Arka ızgara parçasını saç kurutucunun arka kısmına takın ve yerine bir tıklama sesiyle oturtmak için saat yönünde döndürün.



## ÇEVRE KORUMA


Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları oluşmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalı veya geri dönüştürülmelidir.





Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

## ⚠ MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- 1 Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- 2 Asigurați-vă că tensiunea ce va fi folosită corespunde tensiunii indicate pe unitate înainte de a conecta aparatul la sursa de curent.
- 3 Atenție: Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă. 
- 4 Dacă aparatul este folosit în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece vecinătatea apei este riscantă chiar dacă aparatul este oprit.
- 5 Atenționare - pentru o protecție suplimentară, ar trebui să instalați un dispozitiv de curent rezidual, prin care să nu se depășească 30 mA, în circuitul electric care alimentează baia. Cereți sfatul unui electrician în această privință.
- 6 Pentru Regatul Unit, exclusiv pentru utilizarea casnică. Momentan, instalarea într-o baie prevăzută cu priză electrică compatibilă sau în care puteți să folosiți uscătorul/placa de îndreptat părul nu este permisă (vezi BS7671).
- 7 Nu înfășurați cablul în jurul unității. Verificați cablul regulat pentru orice semne de deteriorare.
- 8 În cazul în care cablul furnizat împreună cu unitatea se deteriorează, întrerupeți imediat utilizarea și returnați aparatul la cel mai apropiat dealer de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita eventualele accidente.
- 9 Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- 10 Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă fața, gâtul sau scalpul.
- 11 Nu îndreptați aerul direct înspre ochi sau alte zone sensibile.
- 12 În timpul utilizării, aveți grijă ca grătarele de intrare și ieșire a aerului să nu fie blocate; aceasta ar putea cauza oprirea automată a unității. Dacă se întâmplă acest lucru, opriți aparatul și lăsați-l să se răcească.

- 13 Asigurați-vă că grătarul de intrare nu este blocat spre ex. de scame, fire de păr etc.
- 14 Cihazı, fiși prize takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 15 Nu lasati jos aparatul in timpul functionarii.
- 16 Nu așezați aparatul pe o suprafață moale.
- 17 Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- 18 Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.

---

## CARACTERISTICI DE BAZĂ

---

- 1 Grătar din ceramică
- 2 3 setări de temperatură
- 3 2 setări de viteză
- 4 Aer rece natural
- 5 Funcție Turbo
- 6 Concentrator 7 mm
- 7 Concentrator 11 mm
- 8 Difuzor
- 9 Grătar posterior demontabil, ușor de curățat
- 10 Buclă de suspensie
- 11 Cablu de 3 m, pentru saloanele de coafură

---

## CARACTERISTICILE PRODUSULUI

---

- Motor CA, de 1850 – 2200 wați, cu durată lungă de viață.
- Tratat cu ioni, pentru o coafare fără electrizare
- Controlabil - 14 combinații de trepte de căldură și viteză.
- Concentrator de aer subțire, de 7 mm, pentru precizie în coafare.
- Concentrator mai mare, de 11 mm, pentru o uscare mai rapidă.
- Aer rece natural – pentru fixarea coafurii și extra-luciu.
- Funcție turbo pentru o uscare și o coafare mai rapidă.

---

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

---

- 1 Spălați-vă părul și folosiți balsam ca de obicei.
- 2 Stoarceți umezeala în exces cu un prosop și pieptănați părul.
- ★ Fixativele de par contin material inflamabil – nu le utilizati in timpul folosirii acestui produs.
- 3 Puneți aparatul în priză.

- 4 Selectati temperatura dorita si viteza folosind butoanele de pe maner.
- 5 Pentru a porni aparatul, apăsați o dată butonul de viteză, comutând-ul pe treapta de viteză medie \. Pentru a mări viteza, comutați din nou în dreapta, pe treapta de viteză superioară \\.
- 6 Pentru a selecta setarea de temperatură, comutați pe treapta de temperatură joasă \, medie } sau ridicată \\\.
- 7 En hızlı hava akışı için turbo işlevini kullanın. Pentru a opera aparatul, apăsați butonul pentru funcția turbo.
- 8 Pentru a obține un păr drept, utilizați concentratorul de 7 mm și o perie de păr rotundă (neinclusă) în timp de uscați părul.
- 9 Pentru a pune în evidență buclele și onduleurile naturale, atașați difuzorul la uscător. Stați cu capul în jos și așezați cu grijă părul în difuzor, rotind uscătorul ușor în mână în timpul coafării.
- 10 Pentru a fixa coafura, apăsați butonul de răcire în timpul coafării.
- 11 Pentru a crea extra volum la rădăcini, țineți capul în jos și plasați difuzorul contra vârfului capului. Rotiți ușor uscătorul, pentru a permite capetelor difuzorului să maseze ușor scalpul. Aveți grijă să nu ardeți scalpul.
- ★ Uscați delicat cu setarea temperatură scăzută/viteză mică.
- 12 După ce terminați, opriți aparatul și scoateți-l din priză.
- ★ Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească.
- Pentru a menține performanța maximă a produsului și prelungi viața motorului, este important să îndepărtați în mod regulat praful și murdăria de pe grătarul posterior și să îl curățați cu o perie moale.
- Ștergeți toate suprafețele cu o cârpă umedă.
- ★ **Pentru a îndepărta grătarul posterior pentru curățare -**
- Țineți mânerul uscătorului cu o mână, iar cu cealaltă mână plasați degetul mare sau arătătorul pe una dintre laturile grătarului posterior și rotiți în sensul acelor de ceasornic. Trageți grătarul pentru a-l scoate de pe uscător.
- ★ **Pentru a remonta grătarul posterior -**
- Introduceți grătarul posterior în spatele uscătorului și rotiți în sensul acelor de ceasornic pentru a-l fixa printr-un clic.

---

## PROTEȚIA MEDIULUI


---

Pentru a evita problemele care afecteaza mediul sau sanatatea, datorita substantelor nocive din aparatele electrice sau electronice, aparatele care prezinta acest symbol nu se arunca la intamplare, ci vor fi reciclate sau depozitate in locuri special amenajate in acest sens.



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

## ❖ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- 1 Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- 2 Πάντα να ελέγχετε ότι η τάση του ρεύματος που θα χρησιμοποιήσετε συμπίπτει με την τάση που αναγράφεται στη μονάδα προτού βάλετε το βύσμα της συσκευής στην πρίζα του ρεύματος.
- 3 Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό. 
- 4 Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε λουτρό, να την βγάζετε από την πρίζα μετά από κάθε χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν το σεσουάρ είναι απενεργοποιημένο.
- 5 Προειδοποίηση – για πρόσθετη ασφάλεια, συνιστούμε την εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένοντος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένον ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA, στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το λουτρό. Για το θέμα αυτό συμβουλευτείτε ηλεκτρολόγο.
- 6 Μόνο για οικιακή χρήση στο Ην. Βασίλειο. Προς το παρόν, η τοποθέτηση σε λουτρό ηλεκτρικής πρίζας που να είναι κατάλληλη ή να έχει τη δυνατότητα λειτουργίας σεσουάρ/τοστιέρα δεν επιτρέπεται (βλ. BS7671).
- 7 Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη μονάδα. Ελέγχετε το καλώδιο τακτικά για σημάδια φθοράς.
- 8 Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της μονάδας φθαρεί, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις της Remington® για επισκευή ή αντικατάσταση προς αποφυγή κινδύνου.
- 9 Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- 10 Μην αφήνετε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.

- 11 Διατηρήστε την άμεση ροή αέρα μακριά από τα μάτια ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.
- 12 Κατά τη χρήση, φροντίστε ώστε να μη φράξουν τα πλέγματα εισόδου και εξόδου με οποιονδήποτε τρόπο, διότι κάτι τέτοιο θα οδηγήσει στην αυτόματη διακοπή λειτουργίας της συσκευής. Εάν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει.
- 13 Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμφράξεις στο πλέγμα εισόδου, όπως π.χ. χνούδι, τρίχες κ.λπ.
- 14 Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη όταν το βύσμα της είναι στην πρίζα.
- 15 Μην ακουμπάτε τη συσκευή κάτω όσο βρίσκεται σε λειτουργία.
- 16 Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε υφασμάτινες επιφάνειες.
- 17 Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- 18 Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.

---

## ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

---

- 1 Κεραμικό πλέγμα
- 2 3 ρυθμίσεις θερμοκρασίας
- 3 2 ρυθμίσεις ταχύτητας
- 4 Πραγματική ψυχρή ριπή
- 5 Λειτουργία Turbo
- 6 Ακροφύσιο 7mm
- 7 Ακροφύσιο 11mm
- 8 Φυσούνα
- 9 Αποσπώμενο πίσω πλέγμα αερισμού, εύκολο στον καθαρισμό
- 10 Θηλιά ανάρτησης
- 11 Καλώδιο 3μ. μήκους για κομμωτήρια

---

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

---

- Μοτέρ AC 1850 – 2200 W μεγάλης διάρκειας ζωής.
- Ιοντική περιποίηση για φορμάρισμα χωρίς φριζάρισμα.
- Ελεγχόμενη - 14 συνδυασμοί ρύθμισης θερμότητας και ταχύτητας.
- Στενό ακροφύσιο αέρα 7mm για φορμάρισμα ακριβείας.
- Φαρδύτερο ακροφύσιο 11mm για γρηγορότερο στέγνωμα.

- Πραγματική ψυχρή ριπή – για να ολοκληρώσετε το φορμάρισμα και να προσθέσετε επιπλέον λάμψη.
- Λειτουργία turbo boost για πιο γρήγορο στέγνωμα και φορμάρισμα.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- 1 Λούστε τα μαλλιά σας με σαμπουάν και μαλακτική κρέμα όπως κάνετε συνήθως.
  - 2 Σκουπίστε τα μαλλιά σας με μια πετσέτα και χτενίστε τα.  
Τα σπρέι μαλλιών περιέχουν εύφλεκτο υλικό – μην τα χρησιμοποιείτε κατά τη χρήση της συσκευής.
  - 3 Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
  - 4 Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση θερμοκρασίας και ταχύτητας με τους διακόπτες στη χειρολαβή.
  - 5 Για να ενεργοποιήσετε το προϊόν πατήστε τη ρύθμιση ταχύτητας μία φορά στρέφοντάς την προς τα δεξιά για μέτρια ρύθμιση ταχύτητας I. Για να αυξήσετε την ταχύτητα πιέστε το διακόπτη προς τα δεξιά και πάλι για υψηλή ρύθμιση ταχύτητας \.
  - 6 Για να επιλέξετε ρύθμιση θερμότητας πατήστε τον διακόπτη ρύθμισης θερμοκρασίας στη χαμηλή ), τη μεσαία )) ή την υψηλή ρύθμιση )))
  - 7 Για την ταχύτερη δυνατή ροή αέρα, χρησιμοποιήστε τη λειτουργία τούρμπο. Για ενεργοποίηση, κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας turbo.
  - 8 Για να δημιουργήσετε στρωτά στυλ χρησιμοποιείτε το ακροφύσιο των 7mm και στρογγυλή βούρτσα μαλλιών (δεν περιλαμβάνεται) κατά το στέγνωμα.
  - 9 Για να ενισχύσετε τις φυσικές μπούκλες και τα φυσικά σπαστά μαλλιά, συνδέστε τη φυσούνα στο σεσουάρ. Γυρίστε ανάποδα το κεφάλι και βάλτε απαλά τα μαλλιά σας μέσα στο στόμιο της φυσούνας περιστρέφοντας το σεσουάρ ενώ φορμάρετε τα μαλλιά.
  - 10 Σταθεροποιήστε το χτένισμα χρησιμοποιώντας το κουμπί κρούς αέρα κατά το φορμάρισμα.
  - 11 Για επιπρόσθετο όγκο στις ρίζες, κρατήστε το κεφάλι σε όρθια θέση και τοποθετήστε τη φυσούνα στο κέντρο του κεφαλιού. Περιστρέψτε απαλά τον στεγνωτήρα, ώστε οι προεξοχές της φυσούνας να κάνουν ένα απαλό μασάζ στο δέρμα του κεφαλιού. Να είστε προσεκτικοί για να μην κάψετε το δέρμα του κεφαλιού. Στεγνώστε απαλά τα μαλλιά στη ρύθμιση χαμηλής θερμοκρασίας/χαμηλής ταχύτητας.
- ✦ Προσοχή: Μην χρησιμοποιείτε τη φυσούνα στην υψηλότερη ρύθμιση θερμότητας.

- 12 Όταν ολοκληρώσετε το φορμάρισμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από το ρεύμα.
- ✱ Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.

---

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

---

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει.
  - Για διατήρηση της μέγιστης απόδοσης του προϊόντος και την επιμήκυνση της διάρκειας ζωής του μοτέρ, είναι σημαντικό να αφαιρείτε συχνά τη σκόνη και τους ρύπους από το πίσω πλέγμα και να το καθαρίζετε με μια μαλακή βούρτσα.
  - Σκουπίστε όλες τις επιφάνειές της με ένα βρεγμένο πανί.
- ✱ **Για να αφαιρέσετε το πίσω πλέγμα για καθαρισμό –**
- Κρατήστε τη χειρολαβή του σεσουάρ με το ένα χέρι, μετά με το άλλο χέρι πιάστε με τον αντίχειρα και τον δείκτη τις δύο πλευρές του πίσω πλέγματος και στρέψτε δεξιόστροφα. Αποσπάστε το πλέγμα από το σεσουάρ.
- ✱ **Για να τοποθετήσετε ξανά το πίσω πλέγμα -**
- Εισάγετε το πίσω πλέγμα στην πίσω πλευρά του σεσουάρ και στρέψτε το δεξιόστροφα έως ότου κουμπώσει στη θέση του.

---

## ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

---


Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημειωθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποίησης ή ανακύκλωσης.





Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite.  
Pred uporabo odstranite vso embalažo.

## POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- 1 To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- 2 Pred priključitvijo naprave na električno omrežje se vedno prepričajte, da napetost, ki jo uporabljate, ustreza napetosti, ki je navedena na napravi.
- 3 Opozorilo: Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, latorjev in drugih posod z vodo. 
- 4 Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi odklopite, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izklopljena.
- 5 Opozorilo – Za dodatno zaščito vgradite v električni tokokrog kopalnice zemljostično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na elektroinštalaterja.
- 6 Za Združeno kraljestvo: samo za gospodinjstvo uporabo. Trenutno napeljava za električno vtičnico v kopalnici, ki je primerna ali ustreznost za upravljanje sušilnika/ravnalnika, ni dovoljena (glejte standard BS7671).
- 7 Kabla ne ovijajte okoli naprave. Redno ga pregledujte, če kaže znake poškodb.
- 8 Če se poškoduje priključni kabel te enote, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite v najbližji pooblaščen servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.
- 9 Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- 10 Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vratu ali lasišča.
- 11 Pazite, da neposredni zračni tok ne pride v stik z očmi in drugimi občutljivimi območji.
- 12 Pri uporabi poskrbite, da se vhodna in izhodna mrežica ne zamažita, saj to povzroči samodejno ustavitve enote. Če se to zgodi, napravo izklopite in pustite, da se ohladi.
- 13 Poskrbite, da na vhodni mrežici ni ovir, na primer vlaken, las itd.
- 14 Priključene naprave ne puščajte brez nadzora.
- 15 Vključene naprave ne odlagajte.
- 16 Naprave ne postavljajte na mehko pohištvo.
- 17 Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.

18 Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.

---

## KLJUČNE LASTNOSTI

---

- 1 Keramična mreža
- 2 3 nastavitve temperature
- 3 2 nastavitvi hitrosti
- 4 Zares hladno sušenje
- 5 Funkcija Turbo
- 6 7-milimetrski usmerjevalnik zraka
- 7 11-milimetrski usmerjevalnik zraka
- 8 Difuzor
- 9 Odstranljiva zadnja mrežica za preprosto čiščenje
- 10 Zanka za obešanje
- 11 3-metrski kabel, primeren za salonsko uporabo

---

## LASTNOSTI IZDELKA

---

- 1850–2200-vatni motor na izmenični tok z dolgo življenjsko dobo.
- lonska obdelava za gladko oblikovanje.
- Popoln nadzor – 14 nastavitvenih kombinacij toplote in hitrosti.
- 7 milimetrski koncentrador za natančno oblikovanje.
- 11 milimetrski koncentrador za hitrejše sušenje.
- Zares hladno sušenje – fiksira pričesko in zagotovi dodaten lesk.
- Funkcija hitrega dviga temperature za hitrejše sušenje in oblikovanje.

---

## NAVODILA ZA UPORABO

---

- 1 Lase operite in obdelajte z balzomom na običajen način.
- 2 Odvečno vlago posušite z brisačo in prečešite.
- ★ Pršila za lase vsebujejo vnetljive snovi – ne uporabljajte jih med uporabo aparata.
- 3 Priključite napravo.
- 4 Izberite zeleno temperaturo in hitrost s stikali na ročaju.
- 5 Za vklop izdelka enkrat pritisnite nastavev hitrosti, tako da klikne v desno na nastavev srednje hitrosti \. Za povišanje hitrosti še enkrat pritisnite stikalo v desno na nastavev visoke hitrosti \\\.
- 6 Za izbiro nastavitve toplote pritisnite stikalo za nastavev temperature na nizko \, srednjo \) ali visoko nastavev \)\).

- 7 Za najhitrejši pretok zraka uporabite funkcijo Turbo. Za uporabo te funkcije pritisnite gumb za funkcijo hitrega dviga temperature navzdol.
  - 8 Če želite ustvariti gladko pričesko, uporabite med sušenjem 7 milimetrski koncentrador in okroglo krtačo za lase (ni priložena).
  - 9 Če želite poudariti naravne kodre, na sušilnik pritrdite razpršilnik. Glavo obrnite navzdol in nežno vstavite lase v razpršilnik ter sušilnik med oblikovanjem rahlo obračajte v roki.
  - 10 Če želite pričesko fiksirati, vklopite stikalo za sušenje.
  - 11 Če želite ustvariti dodaten volumen ob koreninah las, držite glavo pokonci in položite difuzor proti vrhu glave. Previdno vrtite sušilnik, da prsti difuzorja nežno masirajo lasišče. Pazite, da si ne opečete lasišča. Sušite previdno z nizko temperaturo in hitrostjo.
- ★ **Pozor:** Pri najvišji moči ne uporabljajte difuzorja.
- 12 Ko končate, izklopite napravo in odklopite kabel.
  - ★ Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Odklopite napravo in pustite, da se ohladi.
  - Da ohranite vrhunsko zmogljivost izdelka in podaljšate življenjsko dobo motorja, je pomembno, da redno odstranjujete prah in umazanijo iz zadnje mrežice ter jo očistite z mehko krtačo.
  - Vse površine obrišite z vlažno krpo.
- ★ **Odstranjevanje zadnje mrežice za čiščenje -**
  - Ročaj sušilnika držite v eni roki, z drugo pa s palcem in kazalcem primate vsako stran zadnje mrežice ter jo zavrtite v desno. Mrežico potegnite stran od sušilnika.
- ★ **Zadnjo mrežico znova namestite tako -**
  - Vstavite zadnjo mrežico v zadnji del sušilnika in jo zavrtite v desno, da se zaskoči.


## ZAŠČITA OKOLJA

V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavreči med nesortirane gospodinjske odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.



Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

## VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- 1 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- 2 Prije nego što upokčate kabel u električnu utičnicu, uvijek provjerite da napon koji se koristi odgovara naponu koji je naveden na jedinici.
- 3 Upozorenje: nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom. 
- 4 Kad se uređaj koristi u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice poslije uporabe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je sušilo isključeno.
- 5 Upozorenje: u električnom krugu kupaonice, u svrhu dodatne zaštite preporuča se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) s diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savjet.
- 6 Za Ujedinjeno Kraljevstvo, isključivo za kućnu uporabu. Trenutno, postavljanje u kupaonici električne utičnice podobne za rad sušila/uređaja za ravnjanje kose nije dozvoljeno (pogledajte standard BS7671).
- 7 Nemojte namatati kabel oko uređaja. Redovito provjeravajte postoje li bilo kakvi znakovi oštećenja kabela.
- 8 Ako dođe do oštećenja kabela ove jedinice, odmah prekinite uporabu i vratite uređaj u najbliži ovlašteni Remington® servis na popravak ili zamjenu kako bi se izbjegla opasnost.
- 9 Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- 10 Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
- 11 Ne usmjeravajte direktan protok zraka prema očima ili drugim osjetljivim mjestima.
- 12 Za vrijeme uporabe pazite da ulazne i izlazne rešetke ne budu blokirane, jer će zbog toga uređaj automatski prestati raditi. Ako se to dogodi, isključite uređaj i dopustite da se ohladi.
- 13 Uvjerite se da na ulaznoj rešetki nema zapreka kao što su nakupine prašine, kose, itd.
- 14 Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen u struju.
- 15 Nemojte položiti uređaj dok je uključen.
- 16 Ne stavljajte uređaj na mekani dio pokućstva.
- 17 Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.

18 Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.

## GLAVNA OBILJEŽJA

- 1 Keramička rešetka
- 2 3 stupnja topline
- 3 2 brzine
- 4 Hladni mlaz zraka
- 5 Turbo funkcija
- 6 Koncentrator od 7 mm
- 7 Koncentrator od 11 mm
- 8 Difuzor
- 9 Odvojiva stražnja rešetka za jednostavno čišćenje
- 10 Ušica za vješanje
- 11 Salonski kabel dužine 3 m

## OBILJEŽJA PROIZVODA

- Dugotrajni AC motor od 1850 - 2200 W.
- Tehnologija iona za oblikovanje kose bez stršećih vlasi.
- Može se kontrolirati - 14 kombinacija postavki topline i brzine puhanja.
- 7 mm tanak koncentrator za precizno oblikovanje kose.
- Širi koncentrator od 11 mm za brže sušenje.
- Hladni mlaz zraka; za fiksiranje Vaše frizure i dobivanje dodatnog sjaja.
- Turbo boost funkcija za brže sušenje i oblikovanje.

## UPUTE ZA UPORABU

- 1 Rutinski operite kosu šamponom i regeneratom.
- 2 Obrišite ručnikom kosu i počestlajte kako bi iscijedili višak vode. Lakovi za kosu sadrže zapaljivi materijal – ne rabite ih dok koristite uređaj.
- 3 Uključite proizvod u strujnu mrežu.
- 4 Odaberite željenu temperaturu i brzinu puhanja na prekidačima koji se nalaze na dršci.
- 5 Za uključivanje proizvoda jednom pritisnite prekidač za postavku brzine tako što ćete kliknuti na desno na postavku srednje brzine \. Za povećanje brzine ponovno pritisnite prekidač na desno na postavku velike brzine \\\.
- 6 Za odabir postavke stupnja topline pritisnite prekidač za postavku temperature na niski \, srednji \\\ ili visoki stupanj \\\\.

- 7 Za najbrži protok zraka koristite turbo funkciju. Za rad, pritisnite gumb za turbo funkciju prema dolje.
  - 8 Za ravnanje tijekom sušenja rabite koncentrator od 7 mm i okruglu četku za kosu (nije u kompletu).
  - 9 Za naglašavanje prirodnih kovrči i valova, na sušilo postavite difuzor. Okrenite glavu naopak i nježno stavite kosu u difuzor, lagano okrećući sušilo dok oblikujete frizuru.
  - 10 Kako biste učvrstili frizuru, pritisnite i držite pritisnutu tipku za puhanje hladnog zraka.
  - 11 Za stvaranje dodatnog volumena pri korijenu kose, držite glavu uspravno i postavite difuzor na vrh glave. Nježno rotirajte sušilo kako bi prsti difuzora nježno masirali tjeme. Pazite da ne spalite kožu. Kosu sušite nježno, na manjoj toplini i brzini sušenja.
- ★ Oprez: nemojte koristiti difuzor s najvišim stupnjem topline.
  - 12 Kada završite, isključite uređaj i iskopčajte ga.
  - ★ Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.

---

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

---

- Iskopčajte uređaj i ostavite ga da se ohladi.
  - Za održavanje najviše učinkovitosti i za dugotrajniji životni vijek motora, važno je sa stražnje rešetke redovito uklanjati prašinu i nečistoću, i čistiti je mekom četkicom.
  - Prebrišite sve površine vlažnom krpom.
- ★ **Kako biste stražnju rešetku skinuli i očistili -**
  - Držite sušilo za dršku u jednoj ruci, a drugom rukom uhvatite stražnju mrežicu palcem i kažiprstom s obje strane i okrenite u smjeru kazaljke na satu. Povucite mrežicu sa sušila.
- ★ **Za ponovno postavljanje stražnje mrežice -**
  - Umetnite je nazad na sušilo i okrenite je u smjeru kazaljke na satu dok se ne uklopi na mjesto.

---

## ZAŠTITA OKOLIŠA

---

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

## ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- 1 Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- 2 Перед тим як підключити пристрій до розетки живлення, завжди слід перевіряти відповідність напруги мережі значенню напруги, зазначеному на пристрої.
- 3 Попередження. Не використовуйте цей пристрій поблизу ван, душів, басейнів та інших резервуарів із водою.
- 4 У разі використання пристрою у ванній кімнаті його треба від'єднувати від мережі живлення одразу ж після використання, оскільки близькість води створює загрозу навіть для вимкненого (проте не від'єданого від мережі живлення) пристрою.
- 5 Попередження: для додаткового захисту рекомендується встановити у ділянці електричної схеми, що живить ванну кімнату, пристрій диференційного захисту (RCD) з номінальним залишковим робочим струмом не вище 30 мА. У цьому разі слід проконсультуватися із електриком.
- 6 Призначено виключно для домашнього використання. На разі установка в ванній кімнаті електричної розетки, до якої можна було б підключити або від якої можна було б жити фен/випрямляч, не дозволяється (див. BS7671).
- 7 Не намотуйте шнур навколо пристрою. Регулярно перевіряйте шнур на наявність будь-яких ознак пошкодження.
- 8 У разі пошкодження шнура живлення пристрою слід негайно припинити використання пристрою та повернути його до найближчого авторизованого центру обслуговування Remington® для ремонту або заміни, щоб уникнути пов'язаних загроз.



- 9 Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- 10 Уникайте контакту деталей пристрою із обличчям, шиєю або шкірою голови.
- 11 Уникайте направлення прямого повітряного потоку до очей та інших чутливих ділянок тіла.
- 12 Протягом використання необхідно слідкувати, щоб вхідна та вихідна решітки не були засмічені; в іншому випадку пристрій автоматично зупинить роботу. У цьому разі слід вимкнути пристрій та дати йому охолонути.
- 13 Переконайтеся, що вхідна решітка не засмічена пилом, залишками волосся тощо.
- 14 Не залишайте пристрій без нагляду, якщо він під'єднаний до мережі живлення.
- 15 Не залишайте пристрій на зберігання, якщо він увімкнений.
- 16 Не кладіть пристрій на м'які меблі.
- 17 Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- 18 Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.

---

## ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

---

- 1 Керамічна решітка
- 2 3 налаштування нагрівання
- 3 2 налаштування швидкості
- 4 Функція точної подачі холодного повітря
- 5 Функція турборежиму
- 6 Концентратор 7 мм
- 7 Концентратор 11 мм
- 8 Дифузор
- 9 Змінна задня решітка із функцією легкого очищення
- 10 Петелька для підвішування
- 11 Довжина шнура для салонного використання — 3 м

---

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИСТРОЮ

---

- Довговічний мотор змінного струму потужністю 1850—2200 Вт.
- Іонне кондиціювання для запобігання сплутування волосся при укладанні.



- Керування: 14 комбінацій налаштувань температури та швидкості.
- Плаский повітряний концентратор 7 мм для точної укладки.
- Широкий концентратор 11 мм для швидшого підсушування.
- Функція точної подачі холодного повітря: для формування вашого стилю та додавання екстра-блиску.
- Функція турбонагрівання для прискореного висушування та укладання.

## ❗ ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- 1 Вимийте та проведіть кондиціонування волосся, як ви це робите зазвичай.
- 2 Видавіть залишки вологи за допомогою рушника та розчешіть волосся.
- ★ Спреї для волосся містять легкозаймисті речовини. Не використовуйте їх протягом обробки волосся за допомогою виробу.
- 3 Підключіть виріб до мережі живлення.
- 4 Виберіть бажане значення температури та налаштування швидкості за допомогою перемикачів на ручці.
- 5 Для ввімкнення виробу один раз натисніть праворуч перемикач швидкості, ввімкнувши середню швидкість \. Для збільшення швидкості знову натисніть перемикач праворуч — ввімкнеться висока швидкість \\.
- 6 Для вибору налаштування нагрівання переведіть перемикач налаштування температури в низьке }, середнє }} або високе ))) положення.
- 7 Для забезпечення швидшого потоку повітря використовуйте функцію турборежиму. Для роботи натисніть на кнопку функції Турбо.
- 8 Для оформлення стилів із прямою зачіскою використовуйте у процесі підсушування концентратор 7 мм та округлу щітку для волосся (не входить до комплекту пристрою).
- 9 Щоб підкреслити природні локони і хвилі, приєднайте до фена дифузор. Опустіть голову та обережно помістіть волосся у чашу дифузора, при цьому злегка повертаючи фен і формуючи бажаний стиль зачіски.
- 10 Для формування стилю зачіски в процесі укладки натисніть кнопку подачі холодного повітря.
- 11 Для створення екстра-об'єму біля коріння волосся слід тримати голову вертикально та помістити дифузор на рівні верхньої частини голови. Обережно повертайте фен для волосся, даючи змогу пальчикам

дифузора ніжно масувати шкіру голови. При цьому слід бути обережним, щоб не допустити опіків шкіри голови. Обережно сушіть волосся за налаштування низького нагрівання/низької швидкості.

- ★ Обережно Не використовуйте дифузор за максимального налаштування нагрівання.
- 12 Після завершення використання вимкніть пристрій та відключіть його від мережі живлення.
- ★ Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.

## ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Відключіть пристрій від мережі живлення та дайте йому охолонути.
- Для підтримання максимальної продуктивності пристрою та для подовження терміну служби двигуна важливо регулярно чистити решітку повітряного фільтра від пилу та бруду, зокрема із застосуванням м'якої щітки.
- Протріть усі поверхні пристрою вологою тканиною.
- ★ **Щоб зняти задню решітку для чищення:**
  - Тримавши ручку фена в одній руці, помістіть великий та вказівний пальці іншої руки з обох сторін задньої кришки та повертайте її за годинниковою стрілкою. Зніміть решітку з фену.
- ★ **Щоб встановити на місце задню решітку**
  - вставте частину задньої решітки ззаду фену і поверніть її за годинниковою стрілкою, поки вона не зафіксується на місці із характерним звуком клацання.

## ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Для уникнення нанесення шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей, що пов'язана із використанням небезпечних речовин в електричних та електронних товарах, позначені вказаним символом пристрої не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Такі пристрої підлягають відновленню, повторному використанню або переробці.



- 10 لضبط التصفيف، اضغط زر الهواء البارد أثناء التصفيف ثم اتركه لإعادة تنشيط الحرارة.
- 11 لإنشاء حجم إضافي في جذور الشعر، اجعل رأسك منتصباً وضع الناشر فوق الرأس. قم بتدوير مجفف الشعر برفق مع السماح لأصابع الناشر بتدليك فروه الرأس برفق والحرص على عدم حرق فروة الرأس. جفف برفق على إعداد حرارة منخفضة / سرعة منخفضة.
- \* تنبيه: لا تستخدم الناشر على أعلى وضع للحرارة.  
\* تنبيه: لا تستخدم الناشر على أعلى وضع للحرارة.
- 12 قم بإيقاف الجهاز وفصله بعد الاستخدام.  
\* دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه.

### التنظيف والصيانة

- افصل الجهاز ودعه يبرد.
- للحفاظ على أفضل أداء للمنتج وإطالة عمر الموتور، من المهم إزالة أي غبار وأوساخ من شبكة فلتر الهواء بانتظام وتنظيفه بفرشاة ناعمة.
- امسح جميع الأسطح بقطعة قماش مبللة.

### \* لإخراج الشبكة الخلفية للتنظيف

- أمسك مقبض المجفف بيد واحدة ثم ضع باليد الأخرى الإبهام والسبابة على القطعة الوسطى للشبكة الخلفية. أدر الشبكة عكس اتجاه عقارب الساعة وأسحبها من المجفف.

### \* لاستبدال الشبكة الخلفية

- ادخل قطعة الشبكة الخلفية في خلف المجفف وأدراها في اتجاه عقارب الساعة لوضعها مكانها.

### حماية البيئة



- لتجنب المشاكل البيئية والصحية بسبب المواد الخطرة في المواد الكهربائية والإلكترونية، يجب تمييز الجهاز بهذا الرمز لعدم التخلص منه مع نفايات البلدية التي لم يتم فرزها ولكن يتم استعادتها أو إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها.

المزايا الرئيسية	⑤
شبكة سيراميك	1
3 إعدادات للحرارة	2
2 إعداد للسرعة	3
هواء بارد حقيقي	4
وظيفة التريو	5
مكثف 7 ملم	6
مكثف 11 ملم	7
الناشر	8
شبكة خلفية قابلة للفك سهلة التنظيف	9
حلقة توقف	10
سلك صالون بطول 3 متر	11

### مزايا المنتج


- موتور تيار متردد طويل العمر 1850 - 2200 وات.
- تكييف أيوني للتصنيف الحر للشعر المجعد.
- 14 تشكيلاً لضبط الحرارة والسرعة قابلة للتحكم.
- مكثف هواء رقيق 7 ملم للتصنيف الدقيق
- مكثف أوسع 11 مم لسرعة التجفيف
- هواء بارد حقيقي - لضبط التصنيف وإضافة مزيد من التآلق
- وظيفة تقوية تربو لسرعة التجفيف والتصنيف.

### تعليمات الاستخدام

- 1 اغسل ورتب شعرك كالمعتاد.
- 2 قم بإزالة الرطوبة الزائدة بمنشفة ومشط.
- 3 \* تحتوي سوائل رش الشعر على مواد قابلة للاشتعال - لا تستخدمها أثناء استخدام هذا المنتج.
- 4 قم بتوصيل المنتج بالكهرباء.
- 5 حدد درجة الحرارة المطلوبة واضبط السرعة باستخدام المفاتيح الموجودة على المقبض.
- 6 لتنشغيل المنتج، اضغط على إعداد السرعة مرة واحدة لليمين لإعداد السرعة المتوسطة ١.
- 7 ولزيادة السرعة، اضغط المفتاح مرة أخرى لليمين لإعداد السرعة العالية ١١.
- 8 لاختيار إعداد الحرارة، اضغط مفتاح إعداد درجة الحرارة على إعداد ( المنخفض أو إعداد )) المتوسط أو إعداد ))) العالي.
- 9 لتدفق الهواء بشكل أسرع، استخدم وظيفة التربو. وللتشغيل، ادفع مفتاح الهواء البارد التربو إلى اليسار. وعد إلى المركز للإيقاف.
- 10 للتصنيف الناعم، استخدم المكثف 7 ملم وفرشاة شعر مستديرة (غير مضمنة) أثناء التجفيف.
- 11 لتحسين تجعيدات الشعر الطبيعية والموجات، اربط الناشر بالمجفف. أدر رأسك من أعلى لأسفل وضع شعرك برفق في وعاء الناشر مع إدارة المجفف قليلاً وأنت تقوم بالتصنيف.

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن.  
قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

### إجراءات وقائية هامة

- 1 يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قلبي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيب الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- 2 تأكد دائما من استخدام الجهد المناظر للجهد المذكور على الوحدة قبل توصيل الجهاز بمأخذ الكهرباء.
- 3 تحذير: لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الحمامات أو  أي أحواض أخرى تحتوي على ماء.
- 4 عند استخدام الجهاز في حمام، قم بفصله بعد الاستخدام طالما أن القرب من الماء يمثل خطرا حتى عند إيقاف مجفف الشعر.
- 5 تحذير - للحماية الإضافية، ينصح بتركيب أي جهاز تيار متبقي (RCD) بمقنن تيار تشغيل متبقي لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام. استشر كهربائي.
- 6 في المملكة المتحدة، للاستخدام المنزلي فقط، ولا يسمح حاليا بتركيب مأخذ كهربائي مناسب أو قادر على تشغيل المجفف/جهاز التسوية في حمام (انظر BS7671).
- 7 لا تلف السلك حول الوحدة. تحقق من انتظام السلك للبحث عن أي علامة تلف.
- 8 وفي حالة تلف سلك تغذية هذه الوحدة، توقف عن استخدامها فوراً وأعد الجهاز لأقرب أخصائي خدمة معتمد من Remington® للإصلاح أو الاستبدال لتجنب الأضرار.
- 9 لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفا أو به خلل.
- 10 لا تسمح لأي جزء من الجهاز بلمس الوجه أو العنق أو فروة الرأس.
- 11 حافظ على تدفق الهواء المباشر بعيدا عن العينين أو الأماكن الحساسة الأخرى.
- 12 تأكد دائما أثناء الاستخدام من أن شبكات المدخل والمخرج غير مسدودة بأي شكل من الأشكال. لأن ذلك سوف يتسبب في إيقاف الوحدة تلقائيا.
- وإذا حدث ذلك، أوقف الوحدة ودعها تبرد.
- 13 تأكد من أن شبكة المدخل خالية من عوائق مثل الزغب والشعر السائب الخ.
- 14 لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء توصيله.
- 15 لا تقيد الجهاز أثناء تشغيله.
- 16 لا تضع الجهاز على أي مفروشات ناعمة.
- 17 لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي نقوم بتوريدها.
- 18 دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه.

## Model No AC9007

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Изготовитель: Сделано в Китае для VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Эльванген, 73479, Германия

Импортер в РФ: АО «Спектрум Брэндс»

Юр.адрес: Россия, 119048, Москва, ул.Усачева, д.33, стр.1, т/ф +7 495 933 31 77

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX – день года, гг - год)  
220-240В~50/60Гц 1850-2200Вт

15/INT/ AC9007 T22-0003967 Version 11 /15

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,  
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,  
Germany

[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

© 2015 SBI